

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 15
Donnerstag, 9. April 2026

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**STADTKINO
„ANSELM –
DAS RAUSCHEN
DER ZEIT“**

HOHENEMS

Die „Stadtkino“-Reihe lädt zum Dokumentarfilm über den Künstler Anselm Kiefer ein – im Ambiente der Sammlung Bäumler! Infos: <https://kultur.hohenems.at/>
Donnerstag, 23. April 2026, 19 Uhr, Arche Noah Kunst & Natur (Markus-Sittikus-Straße 20)

GÖTZIS

Wortgewalt und Gänsehaut: Die Poetry Slam Landesmeisterschaft 2026.
Infos: www.ambach.at
**Freitag, 10. April 2026, 20 Uhr,
Kulturbühne AMBACH**

ALTACH

Der Altiger Genussmarkt – regionale und internationale Spezialitäten.
**Freitag, 10. April 2026, 8 bis 12 Uhr,
Parkplatz Sozialzentrum**

KOBLACH

Reparaturcafé für Elektrogeräte, Geräteabgabe bis 11 Uhr.
**Samstag, 11. April 2026, 9 bis 12 Uhr,
Mittelschule**

MÄDER

Jugendbücherei
**Freitag, 10. April 2026 19 bis 21 Uhr,
Bücherei Mäder Buch & mehr**

HOHEN
EMS

Hunger?

**Gutes Essen
gehört geteilt!**

Täglich frisch zubereitete
Mittagsmenüs in Hohenems.

mittagsmenue.hohenems.at



INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	12
Altach	Seite	21
Koblach	Seite	26
Mäder	Seite	30
Anzeigen	Seite	33
Kleinanzeigen	Seite	46

IMPRESSUM

REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Mag. Martin Hölblinger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Bianca Furlan
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,
Dornbirn

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Road Movies

EDITORIAL

Kino neu erleben

Seit Februar 2026 bereichert eine neue Filmreihe das kulturelle Leben in Hohenems. Neun Mal im Jahr finden an wechselnden Orten besondere Kinoabende statt, bei denen das gemeinsame Erleben und der Austausch im Mittelpunkt stehen. Das Programm richtet sich an alle Altersgruppen.

Nach dem Auftakt mit der Kinderbuchverfilmung „Kommissar Gordon & Buffy“ und dem Dokumentarfilm „Girls & Gods“ wird im April erneut zum Kinoabend im ungewöhnlichen Ambiente eingeladen: Umgeben von Meisterwerken in der Sammlung Bäumler zeigen wir im April Wim Wenders' eindrucksvolles Porträt des Künstlers Anselm Kiefer. Weitere Höhepunkte sind „Home Is The Ocean“, der Oscar-nominierte Dokumentarfilm „Fire at Sea“ zum Flüchtlingstag, sowie Buster Keatons Stummfilm-Komödie „The General“ im Hangar Hohenems. Ab Herbst folgt der zweite Teil des Programms mit Generationenkino, Halloween-Grusel und Weihnachtsfilm.

Mehr Informationen zum Programm & den Spielstätten finden Sie unter kultur.hohenems.at.

Wir freuen uns mit dem Stadtkino das Kulturprogramm von Hohenems zu erweitern und laden Sie herzlich zu unseren Filmabenden ein!

Andrea Hock und Veronika Sutterlüty
Kulturabteilung Stadt Hohenems



KALENDER

16. Woche

Sonnen-Aufgang 6.38 Uhr
Sonnen-Untergang 20.06 Uhr

Montag, 13.4.

Martin, Ida, Jakob, Albert

Dienstag, 14.4.

Lambert, Hadwig, Tibor, Laurin

Mittwoch, 15.4.

Anastasia, Waldo, Hunna, Damian

Donnerstag, 16.4.

Benedikt, Jochen, Herwig, Magnus

Freitag, 17.4.

Rudolf, Gerwin, Elias, Wanda

Samstag, 18.4.

Werner, Mechtild, Florian, Wigbert

Sonntag, 19.4.

Leo IX., Gerold, Kuno, Otbert, Emma

DER MOND

Letztes Viertel am 10. April. Ausmisten; Dinge abschließen.
Abnehmender Mond bis 17. April. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 11. April 2026

Sonntag, 12. April 2026

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 11. April 2026

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Hoch

Götzis, Schulgasse 7

T 05523 64960

Sonntag, 12. April 2026

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer

Götzis, Montfortstraße 4

T 05523 90951

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit
von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 10. April 2026

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Montag, 13. April 2026

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Dienstag, 14. April 2026

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Mittwoch, 15. April 2026

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 16. April 2026

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. C. Burghard

bis 10.4.

Dr. P. Burghard

bis 10.4.

Dr. M. Kraxner

bis 10.4.

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. N. Dapré

bis 10.4.

Dr. T. Winder

bis 10.4.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 11. April 2026

Sonntag, 12. April 2026

DDr. Robert Fischer

Dornbirn, Angelika-Kauffmann-Str. 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 11. April 2026

Sonntag, 12. April 2026

(von 17 bis 19 Uhr)

Dr. Rheinhard Knoflach

Götzis, Montfortstraße 9

Nähere Infos auf der Homepage:
www.vlbg.zahnaerztekammer.at

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 9. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis
Hauptstraße 5

Freitag, 10. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Samstag, 11. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9
Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
18 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Sonntag, 12. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5
Sebastian-Apotheke, Feldkirch,
Kopfstraße 5

Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahnstraße 35
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Montag, 13. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Dienstag, 14. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a
Apotheke Tosters, Feldkirch,
Egelseestraße 60

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Mittwoch, 15. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis,
Hauptstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5

Donnerstag, 16. April 2026
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Fidelis-Apotheke, Feldkirch,
Liechtensteiner Straße 94a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 11. April 2026
Sonntag, 12. April 2026
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems:
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 12. April 2026
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

PARAT SI – BEREIT FÜR DAS KLIMA VON MORGEN?



Die KLAR! am Rhein Gemeinden laden am **Donnerstag, 16. April 2026, um 18 Uhr** zu „**PARAT SI! – Bereit für das Klima von morgen?**“ mit ORF-Meteorologe **Manuel Oberhuber ins KOM Altach ein.**

April, April – der macht, was er will! Doch während das wechselhafte Wetter einfach zum Frühling dazugehört, treten heute durch den Klimawandel immer häufiger Extremwetterereignisse auf – und das nicht nur im April.

Häufigere Hitzetage, intensiver Starkregen, Stürme oder Hagel stellen neue Herausforderungen dar. Doch wie verändert sich das Klima bei uns in der Region? Antworten darauf gibt die Informationsveranstaltung „PARAT SI! – Bereit für das Klima von morgen?“, zu der die KLAR! am Rhein herzlich einlädt.

Im Mittelpunkt steht ein Vortrag von ORF-Meteorologe Manuel Oberhuber, bekannt aus „Guten Morgen Österreich“ und der „Zeit im Bild 2“, wo er unter anderem das Hochwasser in Niederösterreich 2024 meteorologisch eingeordnet hat.

Er zeigt auf, wie sich das Klima in unserer Region verändert und welche Entwicklungen bei Hitze und Niederschlägen zu erwarten sind.

Ergänzend gibt es praktische Tipps zum Schutz vor Starkregen und Hochwasser sowie ein anschauliches Überflutungsmodell eines Gebäudes. Zudem wird die klimafitte Gebäudeberatung vorgestellt, die konkrete Unterstützung für das eigene Zuhause bietet. Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenlos. Anmeldung erbeten unter info@klaramrhein.at

SERVICE

ID AUSTRIA: ÜBER 300.000 ZUGÄNGE LAUFEN BALD AB – RECHTZEITIG VERLÄNGERN!

Derzeit sind österreichweit über 300.000 „ID Austria“-Zugänge von einem baldigen Ablauf betroffen. Wir rufen daher alle Bürger dazu auf, zu überprüfen, ob ihr Zugang noch gültig ist.

Die gute Nachricht: Solange das persönliche Zertifikat noch nicht abgelaufen ist,

kann die Verlängerung ganz einfach online durchgeführt werden. Wer allerdings zu lange wartet und das Ablaufdatum überschreitet, muss den Zugang neu beantragen und zur Freischaltung persönlich im Rathaus erscheinen.

www.id-austria.gv.at



INFO

DIE KOSTENLOSE ABFALL-APP



Nie wieder einen Abfalltermin versäumen und die wichtigsten Abfall-Informationen auf einen Blick.

Jetzt ganz unkompliziert auf Ihrem Smartphone mit der abfallv-App. Kostenlos in den App-Stores für Apple und Android-Systeme erhältlich.

SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Am Mittwoch, dem 15. April 2026, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Bernhard Amann im Sitzungszimmer im Erdgeschoss des Rathauses, Radetzkystraße 5, statt.



Amann ist Stadtrat für Soziales, gemeinnütziges Wohnungswesen, Pflege, Case- und Caremanagement, Familien-Case-Management und Gemeinwesenarbeit. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

SOZIALES

VORTRAG: WAS MACHT EIN GELINGENDES LEBEN AUS?

So vielfältig das Leben ist, so unterschiedlich sind die Antworten auf diese Frage. Und doch gibt es Anhaltspunkte, die für viele Menschen Gültigkeit haben.

Mit einer neuen Veranstaltungsreihe lädt die Stadt Hohenems Experten ein, um über zentrale Fragen unseres Lebens ins Gespräch zu kommen: über gelingendes Altern, würdiges Sterben, sinnvolles Leben und demokratisches Miteinander.

Nächster Vortrag am 15. April

Am Mittwoch, den 15. April 2026, um 19 Uhr, wird ins Crea Café Studio Hohenems (Regina-Ullmann-Straße 2c) zum Vortrag von Patrick Fürnschuß eingeladen: „Die Frage nach dem Wozu – wie wir unserem Leben Sinn und Richtung geben können.“

JUGEND UND FAMILIE

VORTRAG: VOM STRAFEN, DROHEN UND BELOHNEN

Am Mittwoch, dem 15. April 2026, von 19.30 bis 21 Uhr findet dieser Vortrag mit Referentin Angelika Watzenegger-Grabher, Erziehungs- und Bildungswissenschaftlerin, Elementarpädagogin, im Kindergarten Herrenried, Konrad-Renn-Straße 6, statt.

Kindliches Verhalten kann manchmal herausfordernd sein und Sie an Ihre Grenzen bringen. Bei diesem kostenlosen Vortrag bekommen Sie anhand von Beispielen aus dem Erziehungsalltag Impulse, wie Sie aus dem Autopilot aussteigen und neue, achtsame Wege finden können, um mit herausforderndem Verhalten umzugehen.



Anmeldung: VHS Hohenems, info@vhs-hohenems.at, Tel. 05576/73383 (Foto: pexels-gabby-k).

Informationen:

Stadt Hohenems, Jugend und Familie, E-Mail familie@hohenems.at, Tel. 05576/71 01-1245

KULTUR

LITERATURHAUS VORARLBERG LÄDT ZUM STERNLESEN-AUFTAKT

Bereits zum fünften Mal wird im April 2026 eine Woche lang der Welttag des Buches in ganz Österreich gefeiert. Bei der Auftaktlesung im Literaturhaus Vorarlberg am Freitag, den 17. April 2026 um 19 Uhr, stellen sich die diesjährigen Lesebotschafter, die ihre Reise durch Österreich in ihrem jeweiligen Heimatbundesland beginnen, erstmals ihrem Publikum vor.

In Vorarlberg werden sie durch Jürgen-Thomas Ernst, Marlen Schachinger-Pusioli und Tina Strohmaier repräsentiert. Bibliophile dürfen sich an diesem Abend zudem über ein Buchgeschenk freuen! Nähere Informationen unter: <https://literatur.ist>



Autor Jürgen-Thomas Ernst (Foto: Victor Roman Marin)

täglich aktuell
www.hohenems.at/kalender

Veranstaltungen in Hohenems

Do, 9. April

Lesung

GERTRAUD KLEMM: ABSCHIED VOM PHALLOZÄN

📅 19.00 Uhr | Bücherei Hohenems

🔗 www.hohenems.bvoe.at

Fr, 10. April

Soziales

GEMEINSAMES STRICKEN

📅 14.00 Uhr | Hotel Café Schatz

🔗 Erika Mathis +43 664 5268944

Lesung

SCRATCH NIGHT: THE AUTHOR IS PRESENT

📅 19.00 Uhr | Literaturhaus Vorarlberg

🔗 www.literatur.ist

Konzert

„FOUR POINT NINE“ UND „DRUNKEN PUMPKINS“

📅 20.30 Uhr | ProKonTra

🔗 www.prokontra.at

Sa, 11. April

Konzert

„CATFISH & DIAMONDS“

📅 20.30 Uhr | ProKonTra

🔗 www.prokontra.at

Sa, 11. April & So, 12. April

Aufführung

MARIA – UNTERWEGS MIT UNSERER RUMÄNISCHEN PFLEGERIN

📅 20.00 Uhr | Salomon-Sulzer-Saal

🔗 www.walktanztheater.com

Mo, 13. April

Familie

FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Harrachgasse 3a

🔗 www.hohenems.at/familiencafe



Weitere Veranstaltungen
auf www.hohenems.at

KULTUR

SCHLÜSSELÜBERGABE IM JÜDISCHEN MUSEUM

Am Mittwoch, den 1. April 2026 übergab Direktor Hanno Loewy die Museumsleitung an seine Nachfolgerin Irene Aue-Ben-David.

Hanno Loewy, der seine wohlverdiente Pension antritt und nach dem Österreichischen Ehrenkreuz für Wissenschaft und Kunst zuletzt mit dem großen Verdienstzeichen des Landes Vorarlberg ausgezeichnet wurde, hatte das Jüdische



Irene Aue-Ben-David, Hanno Loewy – und der Schlüssel zur Villa Heimann-Rosenthal.

Museum Hohenems seit seinem Antritt 2004 international bekannt gemacht. Eine moderne Neugestaltung der historischen Dauerausstellung, regelmäßige Sonderausstellungen (aktuell: „Die Morgenländer“) und regelmäßige Veranstaltungen platzierten die Institution eindrücklich auf der kulturellen Landkarte und boten Beiträge auch zu aktuellen Diskursen und Fragen.

Irene Aue-Ben-David wurde in Deutschland geboren, ist Historikerin und leitete zehn Jahre lang das internationale Forschungsinstitut Leo Baeck für deutsch-jüdische Geschichte in Jerusalem, wo sie sich mit Fragen der Migration, Wissenstransfer und Neuanfängen beschäftigte. Als Festrednerin wird sie die Eröffnung der diesjährigen Emsiana am 21. Mai 2026 begleiten.

Mehr Informationen:
www.jm-hohenems.at

KULTUR

THEATERSTÜCK „MARIA“

Am 11. und 12. April 2026 um 20 Uhr präsentiert walktanztheater.com die Geschichte einer rumänischen Pflegerin im Salomon-Sulzer-Saal: Eine besondere Form von Migration, Gastarbeit und Arbeitsverhältnissen.

Das Theaterstück folgt dem Leben von Maria A. aus Timisoara: Drei Jahre lang arbeitete sie in Vorarlberg, fuhr 20 Stunden in einem Kleinbus von einem Provinzdorf nach Feldkirch, alle vier Wochen hin und retour. Sie kümmerte sich intensiv um die zentrale Person in einer fremden Familie, dann wieder einen Monat lang um ihre eigene Familie.

Das Stück beleuchtet ein Frauenleben zwischen Hingabe und Ausbeutung, zwischen Anpassung und Druck: Es interessiert sowohl der nahe Blick auf eine bestimmte Person als auch der größere Zusammenhang von ökonomischen Ungleichheiten. Der Text wurde von der Vorarlberger Autorin Irmgard Kramer



Das Tanztheater gastiert an zwei Abenden in Hohenems (Foto: Sarah Mistura)

verfasst. Im Stück ist Simona Vintilă als Schauspielerin und Marina Rützler als Tänzerin zu sehen, der Gesang kommt von Philomena Juen.

Tickets sind im Vorverkauf u.a. in der Rathausinformation im Erdgeschoß erhältlich.

NINA HARTMANN SPÜRT „GOOD WEIBRATIONS“

Mit ihrem neuen Programm bringt die Kabarettistin frischen Humor, pointierte Beobachtungen und jede Menge Lebensfreude auf die Bühne des Löwensaals.



Nina Hartmann

Am Freitag, den 10. April 2026, erwartet das Publikum ein energiegeladener Abend voller Witz, Charme und treffsicherer Selbstironie. „Good Weibrations“ steht für jene positiven Schwingungen, die entstehen, wenn eine Frau den Alltag mit einem Augenzwinkern betrachtet – und genau das beherrscht Nina Hartmann wie kaum eine andere.

Mit scharfem Blick und feinem Gespür für die Absurditäten des modernen Lebens nimmt die Tirolerin ihr Publikum mit auf eine humorvolle Reise durch Dating-Fails, skurrile WhatsApp-Gruppen und unerwartete Abenteuer bis hin zum australischen Dschungel. Dabei scheut sie sich nicht, auch die vermeintlich heiklen Themen unserer Zeit aufzugreifen – von der berüchtigten „Friendshipzone“ bis hin zu den großen Fragen rund um Liebe, Beziehungen und Selbstfindung.

Einlass ist um 19.30 Uhr, Beginn der Veranstaltung um 20 Uhr. Tickets sind im Vorverkauf bei allen Sparkassen, Raiffeisenbanken, auf www.laendleticket.com sowie an der Abendkasse erhältlich. Eine Veranstaltung des Verein Kultur im Löwen.

SPORT

SCHACHKLUB KRÖNT JUBILÄUM MIT MEISTERTITEL

Der Schachklub Hohenems darf sein 100-jähriges Bestehen mit einem sportlichen Höhepunkt feiern: Pünktlich zum Jubiläum sicherte sich der traditionsreiche Verein in der Vorarlberger Mannschaftsmeisterschaft 2025/26 den neunten Titel in Folge.

Der am 12. Juni 1926 gegründete Klub hält damit nun bei insgesamt 25 Meistertiteln und darf sich als Rekordmeister bezeichnen. Zwar liegt Dornbirn in der Gesamtzahl gleichauf, doch die Hohenemser verweisen auf die größere Anzahl an zweiten Plätzen.

Die Entscheidung in der Meisterschaft fiel denkbar knapp: Erst in der letzten Runde und sogar in der letzten Partie wurde der Titel vergeben. Während Hörbranz überraschend gegen Tabellenführer Lustenau gewann, setzte sich Hohenems mit einer ordentlichen Portion Glück gegen Dornbirn durch.



Erfolgreiche Teamspieler: Sitzend Manuel Pribozic, Philipp Lins, Benjamin Kienböck. Stehend Guntram Gärtner, Leon Nussbaumer, Emilian Hofer, Robert Sandholzer, Andreas Kezic

So stand am Ende ein dramatischer, aber umso erfreulicher Erfolg fest: Hohenems holte sich in letzter Minute Rang eins vor Lustenau und Dornbirn – und setzte damit ein starkes Zeichen zum 100-jährigen Vereinsjubiläum.

Veranstaltungen in Hohenems

Di, 14. April

Soziales

TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Pfarramt St. Konrad

📧 mitanand@hohenems.mohi.at

Soziales

GEMEINSAMER SINGNACHMITTAG

📅 14.00 Uhr | Theodor-Körner-Str. 31

📞 Erika Mathis, +43 664 5268944

Kultur

STERNLESEN-AUFTAKT

📅 19.00 Uhr | Literaturhaus Vorarlberg

📧 www.literatur.at

Mi, 15. April

Soziales

JASSNACHMITTAG FÜR SENIOREN

📅 14.00 Uhr | Im Wingat 3

📅 Mittwochs von 14.00 bis 18.00 Uhr

Führung

PALASTFÜHRUNG

📅 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

📧 www.hohenems.travel

Familie

VORLESEN FÜR KINDER

📅 15.30 Uhr | Bücherei Hohenems

📧 www.hohenems.bvoe.at

Vortrag

VOM STRAFEN, DROHEN UND BELOHNEN

📅 19.30 Uhr | Kindergarten Herrenried

📞 Anmeldung: VHS +43 5576 73383

Do, 16. April

Familie

FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Konrad-Renn-Straße 14

📧 www.hohenems.at/familiencafe

Soziales

WERKRAUM FÜR MÄNNER

📅 14.00 Uhr | Senecura Markt

📞 Elke Zerlauth +43 664 5144741

SPORT

HOHENEMSER WIRD NEUER ÖSTERREICHISCHER NATIONALTRAINER IM KUNSTTURNEN

Michael Fussenegger übernimmt ab sofort die Position des Cheftrainers des österreichischen Nationalteams im Kunstturnen.

Der Hohenemser setzte sich in einer internationalen Ausschreibung durch und übernimmt damit die sportliche Leitung des Nationalkaders.

Der ehemalige Weltcup-Medaillengewinner, WM- und EM-Teilnehmer sowie Staatsmeister der Turnerschaft Hohe-

nems startete 2018 seine Trainerlaufbahn im Vorarlberger Landeskader. 2021 wurde er zum Landestrainer von Vorarlberg ernannt. Mit seiner neuen Aufgabe als Nationaltrainer spielt Fussenegger nun eine zentrale Rolle in der Weiterentwicklung des österreichischen Kunstturnens. Die Turnerschaft Hohenems gratuliert „Michi“ zu seiner neuen Position als Nationaltrainer!



Michael Fussenegger ist neuer Österreichischer Nationaltrainer im Kunstturnen.

SPORT

ERFOLGE IM TURNEN

Am Samstag, den 21. März 2026 startete die Turnerschaft Hohenems mit der Bezirksmeisterschaft Unterland in die neue Wettkampfsaison.

Mehr als 270 begeisterte Turner der Sparten Kunstturnen und Turn10 trafen sich in Lustenau und kämpften in verschiedenen Altersstufen um Punkte und Platzierungen. Für die Turnerschaft Hohenems waren 47 Teilnehmer am Start: Insgesamt brachten sie 8x Gold, 4x Silber und 4x Bronze mit nach Hohenems.



Die Turnerschaft Hohenems auf dem Bezirksturnfest Unterland.

SPORT

RADBALL-LANDESMEISTERSCHAFT: 2. RUNDE IN HOHENEMS

In der Radsporthalle Hohenems wurde am 28. März 2026 die zweite Runde der Radball-Landesmeisterschaft für die Nachwuchsklassen ausgetragen. Die Teams lieferten packende Duelle und zeigten großen Einsatz.

In der Jugend führt derzeit der RV Dornbirn vor dem RV Sulz. Bei den Schülern B konnte sich der RC Höchst bereits leicht absetzen, während in der Klasse Schüler C noch alles offen ist und die Entscheidung erst im Finale fallen wird. Die jüngsten

Teilnehmer der Anfängerklassen sammelten in ihren ersten beiden Runden wertvolle Erfahrungen.

In der Juniorenklasse musste die zweite Runde krankheits- und verletzungsbedingt entfallen, wodurch auch hier noch keine Vorentscheidung gefallen ist. Das Finale findet am 18. April 2026 in der Rheinauhalle in Höchst statt. Dort werden alle Klassen sowie die 1. Liga erwartet – ein spannender Abschluss der Meisterschaft ist garantiert.



Die Radballsaison ist in Gange.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER EMBSER SCHLOSSNARREN

Bei der Jahreshauptversammlung der Schlossnarren wurde nicht nur Bilanz gezogen, sondern auch herzlich gelacht – ganz im Sinne der närrischen Tradition.

Präsident Karl-Heinz Sutter blickte auf eine ereignisreiche, vor allem aber un-fallfreie Saison zurück. Ein besonderer Dank galt allen Unterzünften, die mit großem Einsatz, Kreativität und Teamgeist zum Gelingen beigetragen haben. Ohne dieses starke Miteinander wäre so manche Veranstaltung wohl nur halb so bunt ausgefallen. Auch das Ritterpaar wurde gewürdigt: Dieses meisterte seine erste Saison mit Bravour, viel Charme und einer guten Portion Durchhaltevermögen – ein „Ritterdienst“, der es in sich hatte, aber offensichtlich auch jede Menge Freude brachte. Im Rahmen der Versammlung wurden zahlreiche Mitglieder für ihre Verdienste geehrt: Neben der Verleihung der Silber- und Goldorden des VVF durfte sich auch ein besonders engagiertes Mitglied über die Ehrenmitgliedschaft freuen – ein Moment, der für großen Applaus sorgte. Nach einem kurzen Ausblick auf die kommende Saison ließ man den Abend in gemütlicher Runde ausklingen. Fazit: Die Embser Schlossnarren sind bestens aufgestellt – und der Humor kommt ihnen garantiert nicht abhanden.



Zahlreiche Vereinsmitglieder nahmen teil.

Scheck für den guten Zweck

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung stand auch ein besonders erfreulicher Programmpunkt auf der Tagesordnung: die Übergabe einer Spende an das Hilfswerk der Stadt Hohenems. Christoff Jagg nahm im Namen der Organisation einen Scheck in Höhe von 1.500 Euro entgegen und zeigte sich sichtlich dankbar für die Unterstützung. Ein Teil des Betrags – rund 600 Euro – konnte durch die Sammlung von Pfandgeldern bei Veran-

staltungen erzielt werden. Die Embser Schlossnarren entschieden sich, diese Summe aus eigener Kasse aufzustocken, um einen noch größeren Beitrag leisten zu können. Mit dieser Spende unterstreicht die Zunft einmal mehr ihr soziales Engagement und ihre Verbundenheit mit der Region. Die Unterstützung lokaler Einrichtungen ist den Schlossnarren ein großes Anliegen – ganz nach dem Motto: Närrisches Treiben und gelebte Solidarität gehen Hand in Hand.



Christoff Jagg nahm die Spende entgegen.

JUBILARE

- | | | |
|--|--|--|
| 12. 04. Bahaeddin Öztürk,
Walther-von-der-Vogel-
weide-Straße 22 / Top 72,
76 Jahre | 13. 04. Gerhard Meyerbeck,
Emsbachstraße 8 / Top 7,
73 Jahre | 16. 04. Sepp Anton Geipel,
Jeanette-Landauer-
Straße 6 / Top 1, 79 Jahre |
| 12. 04. Helga Obwegeser,
Bahnhofstraße 17 / Top 1,
90 Jahre | 13. 04. Agatha Mathis,
Kaspar-Öhe-Weg 2 / Top 1,
98 Jahre | 16. 04. Elisabeth Merletti,
August-Reis-Straße 4,
90 Jahre |
| 12. 04. Maria Anna Pichler,
Theodor-Körner-Straße 21,
92 Jahre | 15. 04. Maria Csipke,
Andreas-Hofer-Straße 9 /
Top 1, 93 Jahre | 17. 04. Walter Weirather,
Schubertstraße 11 / Top 17,
76 Jahre |

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

Sonntag, 12. April –

2. Sonntag der Osterzeit –

Sonntag der göttlichen

Barmherzigkeit, Weißer Sonntag

Lesungen: Apg, 2,42-47, 1 Petr 1,3-9

Evangelium: Joh 20,19-31

7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

9 Uhr Erstkommunionfeier der VS-

Markt, mitgestaltet von Berni und Erika

11 Uhr Erstkommunionfeier der VS-

Schwefel, mitgestaltet von Ghörig

Montag, 13. April

18.15 Uhr Rosenkranz mit

anschließender Beichtgelegenheit

19 Uhr Messfeier in der Krankenhaus-

kapelle, anschließend Eucharistische

Anbetung

Dienstag, 14. April

7.30 Uhr Rosenkranz und

8 Uhr Messfeier in der Kapelle

St. Anton

Mittwoch, 15. April

18 Uhr Eucharistische Anbetung

19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Samstag, 18. April

10 Uhr Erstkommunionfeier in

St. Rochus, mitgestaltet von Berni

und Erike

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr

Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312

E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at

www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 9. April

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im

Gebetsraum bis 18.30 Uhr

19 Uhr Jahrtagsmesse für Erich Kopf

und Georg Aberer sowie für alle im

April verstorbenen Pfarrangehörigen

Freitag, 10. April

8 Uhr Messfeier, anschließend

Aussetzung und Anbetung im

Gebetsraum bis 10 Uhr

19 Uhr Gottesdienst der

charismatischen Erneuerung der

Diözese Feldkirch

Samstag, 11. April

17.30 Uhr Beichtgelegenheit im

Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse

19.30 Uhr Eucharistische

Nachtanbetung im Gebetsraum

bis Sonntag 10 Uhr

Sonntag, 12. April –

2. Sonntag der Osterzeit

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst

Dienstag, 14. April

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst

im Gebetsraum

Mittwoch, 15. April

16.30 Uhr Ausgabe der Erstkommuni-

onkleider im Chorraum bis 17.30 Uhr

Donnerstag, 16. April

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im

Gebetsraum bis 18.30 Uhr

19 Uhr Abendmesse

Freitag, 17. April

8 Uhr Messfeier, anschl. Aussetzung

und Anbetung im Gebetsraum bis

10 Uhr

Samstag, 18. April

17.30 Uhr Beichtgelegenheit im

Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse

Öffnungszeiten im

Pfarrbüro St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 14 – 18 Uhr

Tel. 05576/73106

E-Mail pfarrestkonrad@aon.at

www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems

nems

Evangelische Pfarrgemeinde

Sonntag, 12. April

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,

Pfr. i.R. Wolfgang Olschbaur, anschl.

Kirchenkaffee

Heilandskirche, Rosenstr. 8b,

Dornbirn

Dienstag, 14. April

9 Uhr Keiner frühstückt gern allein –

Jürgen Hauck und Team laden ein.

Gemeindezentrum, Foyer, Rosenstr.

8a, Dornbirn

Mittwoch, 15. April

15 Uhr Cafe Arkade – Es freut sich das

Bibliotheksteam

Wer abgeholt werden möchte/muss,

bitte unter Tel. 0699/18877069 mel-

den. Gemeindezentrum, Rosenstr. 8a,

Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde

A.u.H.B. Dornbirn

Administrator Pfarrer Eberhard

Seyboldt, Heilandskirche, Rosen-

straße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbü-

ro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn,

Tel. 05572/22056, E-Mail [pfarramt@](mailto:pfarramt@evang-dornbirn.at)

evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

Avusturya Türk İslam Kültür ve

Sosyal Yardımlaşma Birliği

Österreichisch-Türkische Vereinigung

für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB

Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM

Hohenems, Friedhofstraße 5

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Concordia Sozialprojekte

- Zum Gedenken an Frau Irma Müller, von Ingrid Günter-Müller und Wolfgang Müller € 300,-.

Hilfswerk

- Zum Gedenken an Frau Rosmarie Amann, von der Trauerfamilie Amann und Leitgeb € 400,-.

Krankenpflegeverein

- Zum Gedenken an Frau Helma Hoch, unserer lieben Mama und Oma, von den Trauerfamilien Hoch und Gmeiner € 200,-, von Helma von Rosa und Hans Häfele € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Norbert Fenkart, von Ottilia Franz € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Frieda Wehinger, von Elisabeth Drexel € 20,-.

Palliativstation LKH

- Zum Gedenken an Frau Wilhelmine „Helma“ Hoch, unsere liebe Mama und Oma, von den Trauerfamilien Hoch und Gmeiner € 100,-.

Pfarrkirche St. Konrad

- Zum Gedenken an Frau Helma Hoch, unserer lieben Mama und Oma, von den Trauerfamilien Hoch und Gmeiner € 100,-, von Waltraud Mathis mit Familie € 30,-.

Rotes Kreuz

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Fenkart, von Isolde Mathis € 20,-.

Sozialkreis

- Zum Gedenken an Anton Groiss, von Resi und Branko Strohmajer € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

VEREINSANZEIGER

EMSER JAHRGANG 1946 – 80 JAHRE

Die Vorbereitungen für den JUBILÄUMS-AUSFLUG sind im Gange! Termin: 3. September 2026 -> unbedingt vormerken! Ziel: Propstei St. Gerold im Großen Walsertal. Anmeldungsunterlagen kommen per Post im Mai.

Jahrgang 1943 Hohenems

Für den 2-tägigen Ausflug 2026 ins Namlostal/Berwang sind nur noch maximal 4 Plätze frei (2 DZ od. 2 DZ/EZ) – Interessierte oder Fehlende bitte dringend anmelden unter Tel. 0688/8136638. Diese Restplätze werden nach Eingang der Meldungen vergeben!

Seniorenring

Erinnerung! Donnerstag 16. April Genussmanufaktur Leutkirch. Abfahrt Postparkplatz 13.30 Uhr. Bitte gleich anmelden. Auf euer Kommen freut sich die Obfrau. E-Mail: b.fenkart@seniorenring.at, Tel. 0650/4301048

Sozialkreis St. Karl

Einladung zum Seniorennachmittag am Mittwoch, dem 15. April 2026, Beginn 14.30 Uhr im Pfarrsaal St. Karl. Erika Kawasser zeigt uns den Film „Der Emser Vierklang in der Basilika in Rankweil“. Freuen Sie sich auf eine musikalische Reise in diese schöne Kirche. Für Speis und Trank ist wie immer gesorgt! Auf euer Kommen freut sich das Team des Sozialkreises St. Karl. Wir bitten um Anmeldung bei: Resi Strohmajer: 0680 2475847, Pfarramt St. Karl: 05576/72312 Pfarramt St. Konrad: 05576/73106

VORARLBERG 50plus Hohenems

Ab 16. April 2026 ist die Radsportgruppe wieder aktiv. Jeweils am Donnerstag ist Treffpunkt bei der Landwirtschaftsschule; im April um 10 Uhr, ab Mai um 9 Uhr. Die Tour wird dann vor Ort ausgemacht. Nur bei guter Witterung. Auskünfte bei Alwin Fussenegger, Tel. 0664/3571228. Keine Anmeldung nötig. Am 21. April 2026 laden wir unsere Mitglieder zur Jahreshauptversammlung in den Pfarrsaal St. Karl ein. Am 30. April 2026 fahren wir zur Betriebsbesichtigung „Lustenauer Senf“ mit anschließender Einkehr im Bärenstadl. Anmeldungen für 21. und 30. April bitte an Edith Mathis unter Telefon 0664/1669646 oder per Mail an edith@mathis4u.

RATHAUS

SICHER UNTERWEGS: TEMPO 30 NUN AUCH IN DER NEUBURGSTRASSE

Um die Sicherheit zu erhöhen und die Lebensqualität vor Ort zu verbessern, wird die Tempo-30-Zone nun auch auf den Bereich der Neuburgstraße ausgeweitet. Ab morgen Freitag, 10. April 2026, tritt dort die neue Geschwindigkeitsbeschränkung offiziell in Kraft. Diese Maßnahme ist ein zentrales Ergebnis des im November 2024 fertiggestellten Straßen- und Wegekonzepts, welches die Marktgemeinde Götzis gemeinsam mit einem Verkehrsplanungsbüro erarbeitet hat. Das erklärte Ziel des

Konzeptes ist es, den nicht-motorisierten Verkehr – insbesondere Fußgängerinnen, Fußgänger und Radfahrende – zu fördern und den Schutz der schwächeren Verkehrsteilnehmer maßgeblich zu erhöhen. Die entsprechende Beschilderung wird derzeit angebracht, um die Änderung im Straßenbild deutlich erkennbar zu machen. Die Marktgemeinde Götzis ersucht alle Verkehrsteilnehmer um Beachtung der neuen Regelung. Eine angepasste Fahrweise leistet einen wesentlichen Beitrag zu mehr Rücksicht-



nahme und steigert die Lebensqualität für die gesamte Bevölkerung.

KINDERBETREUUNG

SELBSTGEMACHTE TANKSTELLE SORGT FÜR STRAHLENDE KINDERAUGEN

Große Freude herrscht derzeit bei den Kindern der Kinderbetreuung Am Garnmarkt 8.



Dank des handwerklichen Engagements eines Papas ehemaliger Kinder dürfen sich die Kinder wieder über die Tankstelle zum Spielen im Garten freuen. Mit viel Zeit, Kreativität und Liebe zum Detail wurde diese robuste und kindgerechte Spiel-Tankstelle gebaut. Im Juli 2021 wurde die Tankstelle von der Familie als Geschenk übergeben und im Dezember 2021 wieder abgebaut, da der Garnmarkt baulich erweitert wurde. Seit Oktober 2025 wurde sie wieder auf Vordermann gebracht und „TÜV“ geprüft.

Aus Holz und Metall gefertigt und bunt gestaltet lädt sie nun wieder zum Tanken, Spielen und Rollenspiel ein. Ob mit Rutschautos, Fahrrädern oder im fantasievollen Tankstellenbetrieb – die neue Attraktion wird von den Kindern begeistert genutzt. Für die Kinder ist die Tankstelle nicht nur ein neues Spielgerät, sondern auch ein Ort, an dem sie ihrer Fantasie freien Lauf lassen können. Spielerisch entstehen dabei kleine Geschichten rund ums Tanken, Reparieren oder Reisen.

GÖTZIS IN BEWEGUNG

STRESSFREI ZU MEHR WOHLBEFINDEN

Mit dem kostenlosen Kursangebot „Stressfrei“ unterstützt die Österreichische Gesundheitskasse dabei, mentale Belastungen besser zu bewältigen und neue Kraft im Alltag zu finden. In Götzis startet am 8. Mai 2026 der Kurs „Stressfrei bewegt“. In verschiedenen Formaten lernen Teilnehmende, Stress zu erkennen, gezielt gegenzusteuern und ihre Lebensqualität zu steigern. Im Kurs „Stressfrei bewegt“ stehen neben sanfter Bewegung in der

Gruppe Entspannung, Austausch und Aktivitäten an der frischen Luft im Mittelpunkt. Der Kurs läuft bis Anfang Juli und findet wöchentlich statt. Das Angebot richtet sich an alle, die aktiv etwas für ihre mentale Gesundheit tun möchten. Informationen und Anmeldung unter: www.gesundheitskasse.at/stressfrei Die Marktgemeinde lädt seit diesem Frühjahr alle Götznerinnen und Götzner ein, sich am neuen Programm „Götzis in Bewegung“ zu beteiligen.

Das Programm richtet sich alle, die sich gerne mehr bewegen möchten und dabei nicht alleine unterwegs sein wollen. Das aktuelle Frühjahrs- und Sommerprogramm ist auf der Website der Gemeinde unter www.goetzis.at zu finden. Von geführten Wanderungen über Bike- & Hike-Touren bis hin zu Yoga und weiteren Bewegungsangeboten ist für unterschiedliche Interessen etwas dabei.

GROSSE ERFOLGE FÜR GÖTZNER SCHULTEAMS IM SCHULSCHACH

Wie jedes Jahr wurde auch heuer wieder zum Landesfinale ins Altacher KOM geladen, wo drei Götzner Schulen mit insgesamt acht Teams vertreten waren. Herausragend war diesmal die Leistung der VS Blattur, die beide Wertungen gewinnen und damit auch das Ticket für das Bundesfinale in Piesendorf in Salzburg lösen konnte. Landesmeister wurden Demian Lang, Dylan Fend, Felix Wabnig, Lea Marte und Jonas Waibel bzw. in der Mädchenwertung Melissa Balazikova, Nina Walch, Meryem Bingöl, Ella Leitner-Nuber und Arjin Besili. Auch das BORG Götzis trat mit zwei Teams an, erstmals mit einem Mädchenteam, das sich den



Vizelandesmeistertitel hinter der HTL Dornbirn sicherte. Die MMS Götzis konnte nach dem Landestitel der Mädchen



samt Ticket für das Bundesfinale in Tirol auch mit einem 3. Platz im Nachwuchs aufzeigen.

KULTUR

ERSTER „MULOHR“-LESENACHMITTAG EIN VOLLER ERFOLG

Vor rund 30 „ohren“ hat am Mittwoch, 25. März 2026, um 16 Uhr im Gasthof Engel in Götzis der erste Lesenachmittag für Menschen jeglichen Alters stattgefunden.

Fünf Lesende, „müler“ aus Götzis und der Schweiz präsentierten den interessierten Zuhörerinnen und Zuhörern in lockerer, gemütlicher Atmosphäre kleine Gedichte und große Geschichten. „mulohr“ (Mund und Ohr) ist ein Format, das von Jack E. Griss, einem gebürtigen Götzner, in Altstätten (CH) bereits vor ein paar Jahren initiiert wurde. Menschen jeglichen Alters aus der Umgebung sind eingeladen, selbst geschriebene Texte (Gedichte, Geschichten, Erzählungen oder

auch Lieder) vor Publikum vorzulesen oder vorzutragen. „mulohr“ bietet damit meist unbekanntes Autorinnen und Autoren eine Plattform, um ihr Schaffen vor Publikum zu präsentieren. Mit Erlaubnis des Erfinders wurde diese Idee über die Grenze nach Götzis geholt. Den Lesereigen startete der Initiator des Projekts gleich selbst. Jack E. Griss erzählte humorvoll und unterhaltsam über seinen Weg ins benachbarte Schweizer Rheintal. Marieke Kopf trug kurze Geschichten mit historischem und lokalem Bezug bei und gab ein paar

lustige, schräge Gedichte zum Besten. „Care-Pakete“ von Waltraud Willi über Armut, Einsamkeit und ein wenig Verrücktheit in der heutigen Zeit regte zum Nachdenken an. Und Teresa Marte gewährte mit ihrem berührenden Beitrag „Schleudergang“ ein wenig Einblick in ihre Erfahrungen mit der Betreuung von Schülern mit besonderen Bedürfnissen. Mit „Schreckmümpfeli“, einer teuflischen Geschichte von Max Pflüger, einem Gast aus der Schweiz, endete der Lesenachmittag zum Leidwesen der Zuhörerinnen und Zuhörer auch schon wieder. Einig war man sich am Ende darin, dass „mulohr“ unbedingt weitergeführt werden soll. Ein nächster Termin wird für Mai/Juni 2026 angedacht. Interessierte „müler“ können sich gerne bei Karin Klas, Kultur Götzis & Kulturbühne AMBACH, unter der Telefonnummer +43 664 997 36390 oder unter der Mail-Adresse kultur@goetzis.at melden.



v.l.n.r. Jack E. Griss, Teresa Marte, Waltraud Willi, Marieke Kopf u. Max Pflüger



DIE AUSSCHÜSSE DER GEMEINDE

WIR NEHMEN UNS ZEIT FÜR IHRE ANLIEGEN



DI Clemens Neuner
Gemeinderat

**Bau- und
Raumplanungsausschuss**

Terminvereinbarung unter
clemens.neuner@gmx.at



Kornelia Ender
Gemeinderätin

**Bildung, Familie und
Jugendausschuss**

Terminvereinbarung unter
kornelia.ender@gmx.at



Jonas Herburger, BA
Gemeindevertreter

Finanzausschuss

Terminvereinbarung unter
0664/9277045 oder
jonas.herburger@outlook.at



Mag. Christine Wiesenegger
Gemeinderätin

**Kulturausschuss - Kuratorium
Kulturbühne AMBACH**

Terminvereinbarung unter
ch.wiesenegger@gmail.com



Florian Kathan
Gemeindevertreter

**Ausschuss für Land- und
Forstwirtschaft**

Terminvereinbarung unter
florian.kathan@gmx.at



Mag. Walter Heinzle
Gemeindevertreter

Mobilitätsausschuss

Terminvereinbarung unter
0677/61085061



DI Jörg Maninger
Gemeindevertreter

Prüfungsausschuss

Terminvereinbarung unter
0664/88619054 oder
joerg.maninger@neos.eu



Christoph Längle, BA
Vizebürgermeister

Sportausschuss

Terminvereinbarung unter
0676/9669789 oder
c.laengle@gmx.biz



Manfred König
Gemeindevertreter

**Ausschuss für Soziales
und Gesellschaft**

Terminvereinbarung unter
koenig.manfred@outlook.com



Mag. Thomas Ender
Gemeinderat

Umweltausschuss

Terminvereinbarung unter
0680/3112113



Kevin Oberhauser, MSc
Gemeinderat

Wirtschaftsausschuss

Terminvereinbarung unter
0664/1418001
kevin.oberhauser@outlook.com



Karin Weber
Gemeindevertreterin

Wohnungsausschuss

Terminvereinbarung unter
0660/3081966
weber.karin@inode.at

Die Sprechstunde
findet am
Di, 14.04.2026,
17.00 - 18.30 Uhr
im Bürgerservice
statt

WORKSHOP ERÖFFNET KINDERN NEUE PERSPEKTIVEN



Fotocredit: Caritas Vorarlberg

„Wovon träumst du?“ – diese Frage bildete den Ausgangspunkt des Workshops „Kinderträume“. Dieser richtete sich an Kinder und Jugendliche, die regelmäßig das Lerncafé Götzis besuchen und dort ganzheitlich gefördert werden.

Die Kinder und Jugendlichen beschäftigten sich in dem von der youngCaritas angebotenen Workshop im Lerncafé Götzis nicht nur mit ihren beruflichen Zielen, sondern auch mit sozialen Themen. Mit viel Eifer und großer Begeisterung machten sich die Kinder daran, in bunten Zeichnungen festzuhalten, was ihnen wichtig ist. Es wurde nachgedacht, gelacht und mit Stolz präsentiert. Ein kurzes Bingo-Spiel lockerte die Stimmung zusätzlich auf und brachte Bewegung sowie lebendigen Austausch in die Gruppe. Anschließend überlegten die Mädchen und Jungs, welche Begabun-

gen und Stärken sie bereits mitbringen und wie diese ihnen helfen können, ihre Ziele zu erreichen. Motiviert, gestärkt und mit vielen neuen Gedanken über ihre Zukunft gingen die Schülerinnen und Schüler am Ende des Workshops nach Hause. Rund 40 Kinder und Jugendliche aus der Volks- und Mittelschule werden derzeit im Lerncafé Götzis begleitet. Unterstützt werden sie dabei von 15 engagierten Freiwilligen. Neben schulischem Erfolg spielen auch soziale Kompetenzen, Gemeinschaft und die Stärkung des Selbstvertrauens eine wichtige Rolle.

Die Koordinatorin des Lerncafés Götzis Esra Yanik (T 0676 884204026, E-Mail: esra.yanik@caritas.at), sucht noch Freiwillige und freut sich bei Interesse über eine unverbindliche Kontaktaufnahme. Alle Infos und Kontakte: www.caritas-vorarlberg.at/lerncafe

ZÄMMA LEABA

FRANZ ELSENSOHN IM CAFÉ LE.NA

Beim vergangenen Café LE.NA las Autor Franz Elsensohn, geboren 1939 in Götzis, aus seinem Buch "Süoßlarschnitz und Füdlabloser" und nahm den Zuhörer mit auf eine interessante und historische Reise über Vorarlberger Ortsübernamen.

Ortsübernamen sind scherzhafte Bezeichnungen für die Einwohner eines Ortes, meist verliehen durch Nachbargemeinden. Sie basieren oft auf besonderen Begebenheiten, Eigenschaften oder Gewohnheiten, sind in der lokalen

Mundart entstanden und spiegeln häufig lokale Neckereien wider. LE.NA steht für Lebendige Nachbarschaft und ganz in diesem Sinne besteht im Haus der Generationen in Götzis regelmäßig die Möglichkeit zu einem gemütlichen Zusammentreffen. Nach der Lesung gab es deshalb die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen die eine oder andere Frage an den Vortragenden zu stellen und den Nachmittag ausklingen zu lassen. Im nächsten Café LE.NA am Mittwoch, 22. April 2026, wird Albert Keckeis mit



einer interessanten Bildershow mit Fotos von Schulklassen aus Götzis und anderen Gemeinden unterhalten. Bitte um Anmeldung unter 05523 64050 419 oder zaemma.leaba@hdg-vorarlberg.at



**IHRE ANLIEGEN SIND WICHTIG
KOMMEN SIE DIREKT MIT MIR INS GESPRÄCH**

Manfred Böhmwalder
Bürgermeister

Terminvereinbarung unter 05523/5986-202 oder
per Mail: marktgemeinde@goetzis.at



ABSCHLUSSESSSEN FÜR EHRENAMTLICHE



APRIL 2026

DO **09** *Es war die Lerche*
 APR 20.00 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

FR **10** *Poetry Slam*
 APR 20.00 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

SA+SO **11** *Der Zauberer von Oz*
 APR 17.00 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

SO **12** *Barbara BALLDINI: „Höhepunkte“*
 APR 19.30 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

DI **14** *Kinderessen leicht gemacht*
 APR 14.30 - 17.00 Uhr
 Kinderbetreuung im HDG

MI **15** *Troma*
 APR 20.00 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

FR **17** *Spring & Style*
 APR 16.00 - 21.00 Uhr
 in ganz Götzis

FR+SA **17** *Das Erbe Gabrielis*
 APR 19.30 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

SA+SO **18** *Der Zauberer von Oz*
 APR 17.00 Uhr
 Kulturbühne AMBACH, Götzis

MI **22** *Café LE.NA*
 APR 14.30 Uhr
 Haus der Generationen

WEITERE INFOS ZU UNSEREN
 VERANSTALTUNGEN
 FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE



WWW.GOETZIS.AT

Im Rahmen eines gemeinsamen Abschiedsessens wurden kürzlich jene ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewürdigt, die nach vielen Jahren engagierter Tätigkeit ihre aktive Mitarbeit in der Ehrenamt-Initiative Zämma Leaba beendet haben. In einer gemütlichen Atmosphäre im „Hubers“ am Garnmarkt bot sich die Gelegenheit, auf zahlreiche gemeinsame Projekte, unzählige geleistete Stunden und viele bereichernde Begegnungen zurückzublicken. Das ehrenamtliche Engagement dieser Menschen hat unsere Gemeinde nachhaltig geprägt und bereichert. Mit großem Einsatz, Verlässlichkeit und Herzblut haben sie einen unschätzbaren Beitrag geleistet. Auch wenn sie nun aus ihrer aktiven Rolle ausscheiden, bleiben sie ein wertvoller Teil unserer Gemeinschaft.

Die Ehrenamtsinitiative Zämma Leaba entstand 2004 aus dem Bestreben heraus, ehrenamtliches Engagement im Haus der Generationen und in der Marktgemeinde

Götzis zu fördern und zu unterstützen. Daraus entwickelten sich zahlreiche Projekte und Angebote. Die Initiative sucht laufend neue Mitglieder – bei Interesse einfach kostenlos und unverbindlich melden unter zaemma.leaba@hdg-vorarlberg.at oder der Telefonnummer 05523 64050 419.



(Foto von links nach rechts: Elke Allgäuer und Ulli Essig (Wanderung), Désirée Salzer und Raphaela Reheis (Büro Zämma Leaba), Hans Aberer und Paul Hörtnagl (Fahrdienst), Achim Steinhauser (Geschäftsführer HDG), Doris Klinger und Johanna Heinzle (Pflege im Gespräch) und Franz-Josef Böhler (Fahrdienst).

VOLKSHOCHSCHULE GÖTZIS

NEUER DEUTSCHKURS FÜR JUGENDLICHE

Die FAV – Fördergesellschaft Arbeitsmarkt Vorarlberg – startet einen eigens für Jugendliche konzipierten Deutschkurs auf Niveau A1/A2. Das Pilotprojekt wird von der Volkshochschule Götzis durchgeführt.

Das Projekt richtet sich – im Gegensatz zu den üblichen altersgemischten Kursen – gezielt an junge Menschen. Die FAV



Jugendliche Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Deutschkurses mit Projektverantwortlichen in der Volkshochschule Götzis. V. l.: Kursleiter Florian Neuberger, Kursteilnehmerinnen, Stefan Fischnaller (Geschäftsführer VHS Götzis), Birgit Fiel (Leiterin Koordinierungsstelle), Markus Metzger (Geschäftsführer FAV).

wird gemeinsam von der AK Vorarlberg und dem Land Vorarlberg finanziert und entwickelt bedarfsgerechte Angebote für den Vorarlberger Arbeitsmarkt.

Das Projekt schafft konkrete Vorteile für die Region: Jugendliche erhalten bessere Chancen auf Bildung, Ausbildung und Beschäftigung. Integration und gesellschaftliche Teilhabe werden frühzeitig gestärkt. Zusätzlich liefert das Pilotprojekt wichtige Erkenntnisse für passgenaue Angebote an der Schnittstelle von Jugend, Sprache und Arbeitsmarkt.

Bewusst handelt es sich um ein eigenes Angebot für junge Menschen – mit eigens abgestimmten Inhalten und Lerntempo. An der Umsetzung beteiligt sind neben der FAV die Volkshochschule Götzis, der Österreichische Integrationsfonds (ÖIF), das Arbeitsmarktservice (AMS) und die KOST Vorarlberg, die die Idee für das Projekt eingebracht und Jugendliche in den Kurs vermittelt hat. Das pädagogische Konzept wurde zudem unter Mitwirkung von Marlis Schedler (Expertin Didaktik) entwickelt.

ERFOLGREICHE PREMIERE VON "DER ZAUBERER VON OZ"

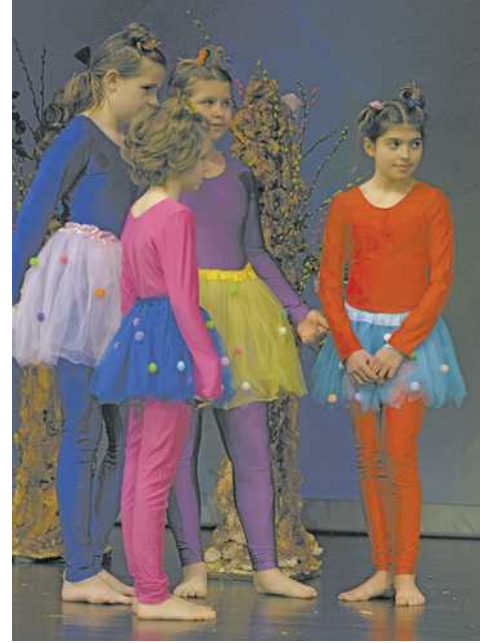
Das Theaterstück „Der Zauberer von Oz“ entführte kleine und große Zuschauer in eine magische Welt voller Abenteuer und Fantasie. Mit ihrer ausverkauften Premiere feierten die jungen Darsteller einen riesigen Erfolg und wurden mit begeistertem Applaus belohnt.



Im Mittelpunkt steht die Reise von Dorothy und ihren ungewöhnlichen Begleitern – der Vogelscheuche, dem Blechmann und dem feigen Löwen.

Gemeinsam machen sie sich auf den Weg in die Smaragdstadt, um den geheimnisvollen Zauberer von Oz zu treffen. Auf ihrer Reise begegnen sie allerlei Herausforderungen, lösen knifflige Aufgaben und lernen dabei, was Freundschaft, Mut und Zusammenhalt wirklich bedeuten. Die 32 jungen Schauspieler überzeugten mit beeindruckender Spielfreude und großem Einfühlungsvermögen. Für viele von ihnen war es der erste Auftritt auf der Bühne, doch sie meisterten ihre Rollen mit Bravour. Dank der engagierten Regie von Petra Heel und Anna Mayer wurde die Geschichte lebendig und sorgte für Staunen und viele lachende Gesichter im Publikum.

Die nächsten Vorstellungen finden am Samstag, 11. April, Sonntag, 12. April, Samstag, 18. April und Sonntag, 19. Ap-



ril 2026, jeweils um 17 Uhr statt. Tickets sind online auf der Vereinswebseite www.spielkreis.at erhältlich.

CONCERTO STELLA MATUTINA

BAROCKE KLANGPRACHT IN GÖTZIS

Ein außergewöhnliches Konzerterlebnis erwartet das Publikum am 17. und 18. April 2026 um 19.30 Uhr in der Kulturbühne AMBACH: Das Vorarlberger Barockorchester Concerto Stella Matutina bringt mit „Das Erbe Gabrielis“ eine Klangwelt nach Götzis, die selbst in großen Musikzentren nur selten zu hören ist.

Im Mittelpunkt steht der venezianische Komponist Giovanni Gabrieli, der um 1600 Musikgeschichte schrieb. Seine Werke und die seiner Nachfolger entfalten sich in einer beeindruckenden

Besetzung mit bis zu 14 Stimmen – darunter historische Instrumente wie Zinken, Barocktrompeten und Posaunen. Diese sorgen für ein räumliches Klangerlebnis, das den Konzertsaal in eine barocke Klanglandschaft verwandelt.

Geleitet wird der Abend von Frithjof Smith, einem der international führenden Spezialisten für diese Musik. Das Concerto Stella Matutina zeigt damit einmal mehr, dass hochkarätige Konzerte nicht nur in Wien oder Salzburg stattfinden – sondern direkt vor der Haustür. Ein idealer Einstieg auch für alle, die erstmals ein



Klassikkonzert besuchen möchten. Kartenvorverkauf unter der T 066499736390 oder unter der Mail-Adresse tickets@ambach.at. Infos: ambach.jetticket.net



GÖTZNER FÜR GÖTZNER



**SIE KENNEN JEMANDEN,
DEM WIR UNTER DIE ARME
GREIFEN SOLLTEN**

Kontaktieren Sie uns! Wir garantieren Ihnen Diskretion und behandeln Ihren Hinweis vertraulich.

+43 664 999 428 70 . www.goetzner4goetzner.at

SCHIVEREIN GÖTZIS IM RENNFIEBER

Bei guten Bedingungen mit etwas Neuschnee startete die 44. Vereinsmeisterschaft des Schivereins Götzis am Sonntag, 15. März 2026, am Spatla Hang, Silvretta Nova im Montafon.

Für den Einzel-Bewerb, einen Riesentorlauf mit einem Durchgang, starteten 39 Rennläufer in 12 Klassen.

Der jüngste Rennläufer ist gerade fünf Jahre geworden, der älteste Rennläufer 72 Jahre jung. Dies zeigt: Schifahren kennt kein Alter!



1. Rang Team-Bewerb Team „LUIMAR“ mit Luis Rhomberg und Marwin Meinhart (mitte)
 2. Rang Team "Glitzer Flitzer" mit Alissa Sandholzer und Allegra Grasböck, 3. Rang Team „Die coolen“ mit Nora Gollmitzer und Papa Josef Kosel (r.). (l.) Obmann Markus Hoch und Sportwart Stv. Peter Webhofer

Im Team-Bewerb kämpften 13 Teams mit 26 Läufern um die geringste Zeit Differenz zwischen zwei Rennläufern. Bereits um 10 Uhr startete der Einzel-Bewerb mit einen von Philipp Burtscher attraktiv gesteckten Riesentorlauf mit einem Durchgang. Ermittelt wurde in diesem Bewerb die heurige Vereinsmeisterin bzw. der Vereinsmeister. Bei den Damen errang Frieda Huemer mit einer Laufzeit von 52.92 Sekunden erstmalig den Titel der Vereinsmeisterin. Bei den Herren dominierte heuer Bastian Webhofer mit einer Laufzeitbestzeit von 45.58 Sekunden und gewann erstmalig den Titel des Vereinsmeisters. Der Team-Bewerb konnte aufgrund der guten Pistenverhältnisse direkt im Anschluss starten. In diesem Riesentorlauf mit einem Durchgang ging es um die geringste Zeit Differenz der Teamläufer. Das Team „LUIMAR“ mit Luis Rhomberg und Marwin Meinhart gewann mit einer Zeit Differenz von 0.11 Sekunden den begehrten Wanderpokal. Auf die Ränge zwei und drei platzierten sich die Teams "Glitzer Flitzer" mit Allegra Grasböck und Alissa Sandholzer (0.39 Sekunden) und "Die Coolen" mit Nora Gollmitzer und Papa Josef Kosel (0.58 Sekunden)



Vereinsmeister Bastian Webhofer, Vereinsmeisterin Frieda Huemer.

Bei der Siegerehrung gratulierten Obmann Markus Hoch und Sportwart Stv. Peter Webhofer den Rennläufern und überreichten die gewonnenen Pokale, Gutscheine und Sachspenden. Im Namen des Nachwuchsteams und deren Eltern bedankten sich, Gerhard und Julian Dreher, beim Trainerteam für ihren Einsatz und für die vielen geleisteten Trainingsstunden.

JUBILARE

10. 04. Ingelotte Kuen
 Am Garnmarkt 6/20
 78 Jahre

10. 04. Marianne Morscher
 Major-Ellensohn-Straße 36
 90 Jahre

14. 04. Maria Lammel
 Steinbux 53
 85 Jahre

Die Marktgemeinde Götzis wünscht den Jubilaren ein schönes Fest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Kirche Meschach

- Im Gedenken an Herrn Sandhozer Helmut, Koblach: von der Trauerfamilie € 50,-.
- Für das Meschiger Kirchablättele: von Frau Reinhilde Rothmund € 50,-, Fam Karin u Joachim Rothmund € 15,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

FUNDAMT

Gefunden:

Bunte Scooter, schwarze Sonnenbrille, rote Geldtasche

Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie bitte einen Blick auf www.fundamt.gov.at

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Gottesdienstordnung und Termine der Pfarre Götzis

Donnerstag, 9. April

19 Uhr Abend der Barmherzigkeit in der Pfarrkirche Altach.
Die Messfeier in der Alten Kirche entfällt.

Freitag, 10. April

Die Kommunion wird nach Hause gebracht.

Samstag, 11. April

7.30 Uhr Messfeier zum Zönakel in der Pfarrkirche, anschließend Beichtgelegenheit und Anbetung bis etwa 8.30 Uhr
18.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Sonntag, 12. April – 2. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 2,42-47
2. Lesung: 1 Petr 1,3-9
Evangelium: Joh 20,19-31
9 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

Montag, 13. April

16 Uhr Gottesdienst in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen

Dienstag, 14. April

7.45 Uhr Schüलगottesdienst der Volksschule Markt 4ab in der Pfarrkirche
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

Mittwoch, 15. April

14.30 Uhr Trauerfeier für Frau Charlotte Ströhle in der Alten Kirche

Donnerstag, 16. April

19 Uhr Messfeier in der Alten Kirche, anschließend Beten für den Frieden durch die eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

Ansprechperson bei Beerdigungen:
Gerhart Hofer, T 0650 5312811

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 11.30 Uhr, Dienstag von 16 bis 18.30 Uhr.

Homepage: www.pfarre-goetzis.at

Gottesdienste in der Meschacher Kirche

Sonntag, 12. April – 2. Sonntag der Osterzeit

9.30 Uhr Messfeier mit Caritasseelsorger Wilfried Blum

Sonntag, 19. April – 3. Sonntag der Osterzeit

9.30 Uhr Messfeier

Gottesdienste in der Kapelle des Bildungshauses St. Arbogast

Sonntag, 12. April

11.30 Uhr Wortgottesdienst mit Klaus Gasperi

Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B, Feldkirch

Bergmann-gasse 2, 6800 Feldkirch, Zugang barrierefrei; Pfarrerin Ulrike Döbrich: T 0699 18877091, ulrike.doebrich@evang.at
Pfarrbüro: T 05522 720 81, info@evang-feldkirch.at; www.evangel-feldkirch.at

Sonntag, 12. April

9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Döbrich)

Neuapostolische Kirche Götzis

Zollweh 8

Sonntag, 12. April

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 15. April

20 Uhr Gottesdienst

Offene Christliche Gemeinschaft

Am Garnmarkt 5

Sonntag, 12. April

9.30 Uhr Gottesdienst. Josia Orasch spricht über „Lasst euch nicht verführen – fest im Wort Gottes gegründet!“

Zeugen Jehovas

Königreichssaal, Lastenstraße 1

Öffentliche Vorträge:

Samstag, 11. April, 15 – 15.30 Uhr
“Gutes Urteilsvermögen in einer verdorbenen Welt”; 18 – 18.30 Uhr
“Sind die in der Bibel berichteten Wunder wirklich geschehen?”

Gerne auch von zu Hause aus besuchen – Live-Videoübertragung (Zoom).

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter:
E-Mail: die.eggenbergers@gmail.com

VEREINSANZEIGER

Alpenverein Götzis

- Bike – Fahrtechnik – Workshop, Samstag, 11. April 2026. Anmeldung über Buchungsportal auf der Homepage des AV-Götzis.
- Heimabend/Spieleabend im AV-Heim, Montag, 13. April 2026.
- MTB-Donnerstagsausfahrt, Donnerstag, 16. April 2026, um 18 Uhr, Wöchentlicher Treffpunkt VS-Markt in Götzis, Alle Könnertufen!
- Biketour, Wattwil-Köbelisberg, Panorama-Tour, Samstag, 9. Mai 2026, 1300 Hm, 40 km, S0/S1, Anmeldung über Buchungsportal auf der Homepage des AV-Götzis.

Bruderschaft St. Anna und St. Arbogast

Bruderschaftshock im Casa Antica (vormals Cafe Nägele) am Dienstag, den 14. April von 17 bis 19 Uhr. Alle Mitglieder und Freunde der Bruderschaft sind herzlich eingeladen.

Gesangverein Harmonie

Wir freuen uns bereits auf unser Frühjahrskonzert "blöd gloffa... guat troffa!" am Pfingstsonntag, 23. Mai, 20 Uhr, Kulturbühne AMBACH – mit dem DUO BreitbÄnd aus dem Montafon und unserem Programm mit fröhlichen, besinnlichen und lustigen Liedern bei einer musikalischen Reise durch Österreich. Nähere Informationen folgen.

Hauskrankenpflege Götzis

- NEU Verwaltung: Büro- und Telefonzeiten Mo, Di und Mi jeweils 8 – 12 Uhr, T 0660 8937045, E-Mail: office@hauskrankenpflege-goetzis.at
- Pflegedienst: Telefonzeiten Mo – Fr 8 – 12 und 14 – 16 Uhr, Sa 8 – 10 Uhr, T 0660 8937040, E-Mail: hkp@hauskrankenpflege-goetzis.at, www.hauskrankenpflege-goetzis.at

Jahrgang 1980

Wir laden dich herzlich zum 1. Jahrgangstreffen ein! Mittwoch, 13. Mai 2026 um 19.30 Uhr im Gasthaus Engel in Götzis. Tritt für zukünftige Infos der WhatsApp-Gruppe unter <https://a29.at/HGDnF1> bei. Bitte weitersagen und alle aus dem Jahrgang 1980 einladen. Wir freuen uns, Marion Böhmer und Claudia Ströhle.

Jahrgang 1941

Der nächste Hock des Jahrgangs 1941 im Hubers am Garnmarkt findet am Donnerstag, 9. April um 15 Uhr statt.

KAB Vorarlberg

- Vortrag – Optimierte dein Mindset: Di, 14. 4. 2026 um 19 Uhr, Ref. Brigitte Loacker. € 29,-/Person, € 26,-/für KAB Mitglieder. Anmeldung und Infos unter kab@kab-vorarlberg.com oder T 0664 2146651
- KAB Radwoche Italien: Sa, 2. 5. bis Sa, 9. 5. 2026, Leitung: Reinhard Nachbaur und Team. € 1.100,-/Person im DZ, ¾ HP, Radgruppen usw. Anmeldung und Infos unter kab@kab-vorarlberg.com oder T 0664 2146651

Mobiler Hilfsdienst amKumma (MOHI amKumma)

Telefonzeiten: Mo bis Do 7.30 – 12 Uhr, T 0660 8937055, E-Mail: mail@mohiamkumma.at

Muki-Verein

Wir suchen fahrtüchtige Fahrräder für 24-Stunden-Helferinnen! Bitte folgende Nummer anrufen: T 05523 57755

Naturfreunde Götzis

Wanderung Feldkirch – Schloss Amberg: Vom Bahnhof Feldkirch wandern wir zum Schloss Amberg und anschließend weiter nach Rankweil und wieder zurück mit dem Zug nach Götzis. Leichte Wanderung ca. 2 Std., 110 Hm. Treffpunkt: Bahnhof Götzis Bahnsteig 2, 9.40 Uhr. Anmeldung: Helmut Greif, T 0681 20660 013. Das Götzner Haus hat am Samstag, 11. + Sonntag, 12. April 2026 geöffnet. Es freut sich das Team Furlan auf euch.

Obst- und Gartenbauverein Götzis

Am Freitag, 10. April, findet um 19 Uhr die Jahreshauptversammlung im Junker-Jonas-Schlössle statt. Vom 16. Bis 19. August findet der Vereinsausflug in die Steiermark statt. Das Programm und alle Infos gibt es bei Sigrid T 0664 5222 901 oder schrift@ogv.at. Anmeldungen sind bis 2. Mai 2026 möglich.

Vollbad FC Götzis

Folgende Spiele finden dieses Wochenende am Samstag, 11. April 2026 im Möslestadion statt:

- 13.30 Uhr FC Götzis 1b gegen SV Gaissau 1b;
- 16 Uhr FC Götzis gegen SV Gaissau
- Nachwuchsspiele: 11.15 Uhr U15 gegen FZM Mittelwald; 14 Uhr U14 gegen FC Koblach; 16.15 Uhr U11A gegen FC Höchst; 16.15 Uhr U11B gegen SC Röthis

Vorarlberg 50plus Götzis

Kegeln am 11. April von 16 – 18 Uhr im Kegelzentrum Koblach. Betriebsbesichtigung ARA Hohenems am 14. April. Treffpunkt 13.15 Uhr bei der Pfarrkirche. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Anmeldung bis 9. April bei Werner Huber T 0664 342 7857, 05523 53572 oder wh@wernerhuber.at

GEMEINDE

SCHULUNG ZUM RICHTIGEN UMGANG MIT DER RIKSCHA

Die sonnigen Frühlingstage laden wieder dazu ein, mit der Rikscha fröhliche Runden zu drehen und dabei älteren oder gehbehinderten Menschen unvergessliche Ausfahrten zu ermöglichen. Damit diese besonderen Fahrten sicher und angenehm verlaufen, bietet die Gemeinde Altach am Samstag, den 18. April 2026, um 8.30 Uhr im Pausenhof der Volksschule eine Schulung für alle ehrenamtlichen Rikschafahrer und Interessierten an.

Die frisch überholte Rikscha, die anschließend im Sozialzentrum ausgeliehen werden kann, darf ausschließlich von Personen genutzt werden, die an diesem Kurs teilgenommen haben, denn die Sicher-

heit der Fahrer und Passagiere steht an erster Stelle. Unter fachkundiger Anleitung von Fahrradhändler Stefan Wäger und e5-Teamleiterin Silvia Wagner erfahren die Teilnehmer alles Wichtige rund um den richtigen Umgang mit der Rikscha. Dazu gehören nicht nur die grundlegende Handhabung und das sichere Fahren, sondern auch wichtige Hinweise zum Transport von Personen.

Die Gemeinde Altach freut sich über jede und jeden, der sich als ehrenamtlicher Rikschafahrer engagieren möchte. Anmeldungen und weitere Informationen sind bei e5-Teamleiterin Silvia Wagner unter der Telefonnummer 0664 1132065 oder per E-Mail an silvia@wagner.black

möglich. Wer Freude daran hat, anderen Menschen mit einer Rikschafahrt ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern, ist herzlich eingeladen, dabei zu sein.



Silvia Wagner freut sich auf viele Anmeldungen

SOZIALES

MITANAND Z'MITTAGEASSA

Ein Angebot für alle älteren Menschen in Altach, vom MoHi und Sozialreferat. Am Donnerstag, den 16. April 2026 findet um 11.30 Uhr das gemeinsame Mittagessen im Cafe Restaurant Grubwieser in Altach statt. Wenn Sie gerne in Gesellschaft essen gehen, sich mit Bekannten und Freunden treffen oder neue Menschen kennen lernen möchten, sind Sie herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht nötig, es sei denn, Sie möchten sich vom „MoHi-Taxi“ abholen und wieder heimbringen lassen. Rufen Sie bitte bei Monika Ender unter der Tel. Nr. 0680 3171887 oder bei Edeltraud Lorenz Tel. Nr. 0680 2354889 an.



SOZIALZENTRUM

SAXOPHONKLÄNGE IM PAULIHAUS

Am 18. März durften sich die Bewohner des Betreuten Wohnens im Paulihaus in Altach über einen besonderen musikalischen Nachmittag freuen. Das Saxophon-Quartett der „tonart Musikschule Mittleres Rheintal“ gastierte im Haus und sorgte mit einer abwechslungsreichen Auswahl an Musikstücken für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Zum Ensemble gehören die jungen Musikerinnen und Musiker Pia Lampert, Johann Giesinger, Elena Schedler und Finn-Niklas Flatz. Mit viel Engagement und musikalischem Feingefühl zeigten die Schüler ihr Können und begeisterten das Publikum vom ersten Ton an. Auch einige Angehörige der Musiker waren an diesem Nachmittag zu Gast, wodurch sich eine bunte Besucherschar im Paulihaus einfand. Nach dem Konzert gab es bei frisch gebackenen Waffeln und Eis Gelegenheit für einen gemütlichen Austausch. Die Darbietung und das gesellige Beisammensein trugen zu einer warmen und lebendigen Stimmung bei, die bei allen Teilnehmenden gut ankam. Der gelungene Nachmittag macht Lust auf eine Wiederholung. Vielleicht finden sich weitere musikbegeisterte Menschen, die ihr Talent im Rahmen des Betreuten Wohnens präsentieren möchten.



RASENMÄHEN ZUR RICHTIGEN ZEIT

Arbeiten im Garten, wie zum Beispiel das Rasenmähen oder Heckenschneiden, sind oft auch mit Lärm verbunden. Im Interesse eines guten nachbarschaftlichen Zusammenlebens wird um Rücksichtnahme gebeten.

Besonders in den Mittags- und Abendstunden fühlen sich Nachbarn immer wieder durch den beim Rasenmähen entstehenden Lärm belästigt. Im Sinne eines guten Miteinanders empfehlen wir, den Rasen nur zu folgenden Zeiten zu mähen:

- Montag bis Freitag:
8 – 12 und 13.30 – 20 Uhr
- Samstag: 8 – 12 und 13.30 – 18 Uhr

Entsorgung des Rasenschnitts

Rasenschnitt darf nicht beim Grünmüllplatz entsorgt werden! Rasenschnitt und Fallobst können beim Landwirt Walter Marte, Siedlungshof 1, abgegeben werden. Dort werden diese Materialien in Energie umgewandelt. Es ist jedoch da-

rauf zu achten, dass wirklich nur frisch geschnittenes, kurzes Gras und frisches Fallobst abgegeben werden.

Gelangen andere Materialien wie Äste, Zweige, Wurzelwerk, Schilf oder Heu in

den Gärbehälter, verfangen sie sich in den Heizschlangen des Gärsilos und im Rührwerk. Dadurch entstehen Störungen im Betrieb, die mit sehr aufwändigen Reparaturarbeiten verbunden sind.



ALTIGER GENUSSMARKT

Jeden Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr

Parkplatz
Sozialzentrum
Altach



**DIESE
WOCHE**

Von der Blüte zum Honig

Große Schätze vom heimischen Imker aus dem Altacher Bienenvolk

DICHTES OSTERFEST IN ALTACH – FESTGOTTESDIENST MIT MOZART

Schon am Andrang bei der Liturgie am Karfreitagabend und bei der Feier der Auferstehung Jesu in der Osternacht merkte man es: In gefährlich werdenden Zeiten gewinnen die Ereignisse an Bedeutung, die die Sendung des Jesus von Nazaret einst besiegelt und das Christentum begründet haben. Neben der Männerschola waren erstmals Altacher Jugendliche an der Gestaltung dieser besonderen Gottesdienste beteiligt. Den Höhepunkt der österlichen Tage im Pfarrzentrum bildete aber wohl die Messe am Ostersonntag. Der Kirchenchor hat schon öfter Mozart gesungen bei ähnlichen Gelegenheiten, auch die wegen himmlisch übermütigem Jubel

in „Sanctus“ und „Benedictus“ so genannte „Spatzenmesse“ KV 220, aber noch nie so eindringlich, des Anlasses würdig wie unter dem Dirigat von Mark Casey: Das Flehen um Gottes Erbarmen, geradezu schmeichlerisches Gotteslob und Verehrung, die Selbstvergewisserung des „Credo“, die Hammerschläge bei der Kreuzigung, den vielstimmigen Schrei nach Frieden, damit der Einsatz des „Agnus Dei“, das gewaltlose Opfer Christi nicht umsonst bleiben möge. Keine Spur von „salzburgischer Oberflächlichkeit“, die man der Messe in CD-Dur nachgesagt hat. Der Chorleiter und seine Frau Tania übernahmen selbst zwei der Solostimmen; berührend das



warmherzige „Benedictus“ der Sopranistin Eva-Maria Heinzle. Händel kam zweimal zu Ehren – kein Ostern ohne das große Halleluja aus dem „Messias“. Passend die Instrumentalmusik dazu – eine der Kirchensonaten Mozarts. Die Feier von Tod und Auferstehung Jesus 2026 in Altach war ein Erlebnis.

VEREINE

WECHSEL AM DIRIGENTENPULT

Beim Musikverein Harmonie Altach kommt es in Kürze zu einem Wechsel in der musikalischen Leitung. Kapellmeister Clemens Fetz übergibt nach mehreren erfolgreichen Jahren den Taktstock an seinen Nachfolger Christian Tschüscher.

Clemens Fetz wird seine Aufgabe nach den beiden Messgestaltungen zum „Weißen Sonntag“ am Samstag, 11. April, und Sonntag, 12. April, offiziell übergeben. In seiner Zeit als Kapellmeister prägte er die musikalische Entwicklung des Vereins, sowohl in musikalischer als auch in kameradschaftlicher Natur, maßgeblich mit und setzte gemeinsam mit den Musikanten zahlreiche Akzente. Auch künftig bleibt Clemens dem Musikverein als

aktiver Musikant verbunden und widmet sich verstärkt seiner musikalischen Weiterbildung. Mit Christian Tschüscher übernimmt in Zukunft ein erfahrener Musiker die Leitung der Großen Kapelle. Neben seiner bisherigen Tätigkeit als Leiter der Jugendkapelle wird er künftig für rund 55 Musikanten verantwortlich sein. Ziel ist es, das vorhandene musikalische Potenzial weiterzuentwickeln und neue Impulse zu setzen.

Die beiden Obfrauen Carola Ender und Ramona Fritz begleiten den Wechsel mit gemischten Gefühlen. Sie bedanken sich bei Clemens Fetz für seinen langjährigen, engagierten Einsatz und blicken zugleich zuversichtlich auf die kommende Zeit unter der musikalischen Leitung von Christian Tschüscher.



Clemens Fetz übergibt die Kapellmeisterfunktion



Christian Tschüscher übernimmt die musikalische Leitung

BÜRGERSERVICE

NOTARIELLE RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am Mittwoch, 15. April 2026 von 16.30 bis 18 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Notar Dr. Johannes Egel durchgeführt.

Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

FUNDAMT

Gefunden:

Scooter (dunkelblau).

Vermisste Gegenstände sind auch direkt über den QR-Code, bzw. unter www.fundamt.gv.at abrufbar!



Veranstaltungen

Fr, 10. April

Gemeinde Altach **"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Spezialitäten
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Fr, 10. April

Theaterkreis Altach **"Franz Joseph Machatschek"**

Konzert - Erlebnis
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Fr, 10. April

Obst- und Gartenbauverein Altach **"Generalversammlung"**

KOM, 19.30 Uhr

Di, 14. April

Interkultureller Eltern-Kind-Treff **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Di, 14. April

Obst- und Gartenbauverein Altach **"Gartenstammtisch"**

Vereinsschopf im Bofel, 18.30 Uhr

Mi, 15. April

Gemeinde Altach **"Notarielle Rechtsberatung"**

mit Notar Dr. Dr. Johannes Egel
VS Sprechzimmer, 16.30 bis 18.00 Uhr

Do, 16. April

Gemeinde Altach **"Parat si!** **Bereit für das Klima von morgen?"**

Informationsveranstaltung
KOM, 18.00 Uhr

Fr, 17. April

Gemeinde Altach **"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Spezialitäten
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Di, 21. April

Interkultureller Eltern-Kind-Treff **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 22. April

Bibliothek Altach **"MINT Werkstatt"**

Bibliothek, 14.00 bis 16.00 Uhr

Fr, 24. April

Gemeinde Altach **"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Spezialitäten
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Fr, 24. April

Theaterkreis Altach **"Thomas Schreckenberger"**

Kabarett
Theater im KOM, 19.30 Uhr

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Rosa Kopf von Josef und Maria Kröll € 100,-.
- Zum Gedenken an unsere Mama Frau Irma Müller von ihrer Familie € 300,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Donnerstag, 9. April

13.30 Uhr Besinnungstag der 2. Klassen der MS Altach
16.30 – 17 Uhr Abholung der Kutten für die Erstkommunion
19 Uhr Abend der Barmherzigkeit
19 Uhr Bibelabend

Freitag, 10. April

Die Kommunion wird nach Hause gebracht

Samstag, 11. April

16 Uhr Messfeier zur Erstkommunion
musikalische Gestaltung: Zoe-Rahel, Alina und Lena, Musikverein Harmonie Altach
Organist: Gerhard Frontull
anschließend Agape
Die Messfeier um 18.30 Uhr entfällt

Sonntag, 12. April – Weißer Sonntag, 2. Sonntag der Osterzeit

10 Uhr Messfeier zur Erstkommunion
Lesung 1: Apg 2,42-47
Lesung 2: 1 Petr 1,3-9
Evangelium: Joh 20,19-31
musikalische Gestaltung: Zoe-Rahel, Alina und Lena, Musikverein Harmonie Altach
Organist: Gerhard Frontull
anschließend Agape
14 – 19 Uhr Aufbahrung Frau Rosa Kopf, Wichnerstraße 10, Jg. 1926

Montag, 13. April

10 Uhr Trauerfeier Frau Rosa Kopf, Wichnerstraße 10, Jg. 1926
19 Uhr PGR Sitzung

Tagesordnung:

- Besinnung: Barbara Stemberger
- Rückblick auf die zu Ende gehende PGR-Periode
- PGR-Wahl am 7.3.2027 – Vorbereitungen
- PGR-Abschluss am 15.6.2026 in St. Gerold
- Pfarrverbandsrat am Kummer – Delegierte & 1. Treffen
- Gedenkmesse 10. Todestag Pfr. Toni Oberhauser
- Stimmungsbild Gottesdienstzeit Christmette
- Allfälliges
- Ich habe gehört

Dienstag, 14. April

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
10 – 18 Uhr Eucharistische Anbetung in der Pfarrkirche
13.30 – 14 Uhr Rückgabe der Kutten

Mittwoch, 15. April

9 Uhr Messfeier
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Ansprechperson bei Beerdigungen:
PA Heidi Liegel, T 0676 832408138

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Mittwoch und Freitag
von 9 – 11 Uhr

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at

Altach50plus

Liebe Mitglieder, vor allem alle, die gerne radeln! Einladung zu den ersten kleinen Radtouren in diesem Jahr. Termine: Mittwoch, 15. April, 13.30 über Schweiz, Lustenau zum Radlertreff „Im Sack“ nach Dornbirn. Mittwoch, 22. April, 13.30 Uhr zum GH „Taube“ in Rankweil. Immer ca. 30 km. Treffpunkt jeweils 14 Uhr bei der Kirche Altach. Nur bei trockener Witterung! Infos bei unsicherer Wetterlage: Hermann Begle, T 0650 8524005.

Altach 50plus

Mittwoch, 29. April; Ausflug zum Flughafen München und in die Stadt. Kommt mit, werft einen spannenden Blick hinter die Kulissen, bestaunt riesige Flugzeuge und das Treiben auf dem Vorfeld aus nächster Nähe: Die Airport-Live-Tour des Flughafen München bringt euch mitten ins Geschehen der Flughafenwelt. Danach fahren wir in die Münchner Innenstadt zur Mittagspause und freiem Aufenthalt rund um den Marienplatz und das Hofbräuhaus. Im Preis von € 58,- (wird im Bus kassiert) sind inbegriffen: Fahrtkosten und geführte Flughafenrundfahrt Abfahrt 6.50 Uhr GH Schwert, 7 Uhr Kirche, 7.05 GH Hahn. Um ca. 16 Uhr Rückfahrt nach Altach. Anmeldung bis Freitag, 24. April und weitere Infos bei Gottfried Brändle, T 0664 3424362 oder per Web-ling-App bzw. über die Homepage www.altach50plus.at.

Generation plus

G+ Ortsgruppe amKumma

Am Dienstag, 21. April, laden wir zu einem Ganztagesausflug ins Liechtensteinische LandesMuseum in Vaduz sowie ins Atelier des Tierpräparators Peter Niederklopper in Triesen ein.

Wir starten mit dem Fahrrad (9 Uhr) oder mit Öffis (9.08 Uhr) beim Kirchplatz in Altach. Zum Ausklang treffen wir uns im neu eröffneten Mittelpunkt (beim Sozialzentrum in Altach, Achstraße 8). Genauere Infos und Anmeldung per Telefon oder SMS an 0664 4138860

Obst- und Gartenbauverein

Am Freitag, 10. 4. 26, um 19.30 Uhr findet im KOM die 124. Generalversammlung (Jahreshauptversammlung) statt. Im Anschluss referiert Christoph Weissenbach über neue Sorten im "Garten der Zukunft". Dazu laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein und freuen uns auf ihr Kommen.

Dienstag, 14. 4. 26, 18.30 Uhr NEU! Garten-Stammtisch im Schöpfle, Gartentipps und Erfahrungsaustausch. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Di. 14. 4. 26 von 18 – 20 Uhr Most-Verkauf (Gärmost) in praktischen 1,5 Ltr-PET-Flaschen. „Frisch und voll in der Nase, vollmundig am Gaumen und ausgewogen im Abgang“, so beurteilen Kenner diesen sortenrein gekelterten und trocken ausgebauten "Rubinette"-Apfelgärmost. Auch Nichtmitglieder sind zu einer (Vor) kostung ins OGV-Schöpfle eingeladen.

Pensionistenverband OG-Altach

Achtung, heute am Donnerstag, den 9. April 2026 um 15 Uhr findet unser gemeinsamer Hock statt. Wie immer im Gasthaus Hirschen! Wir sehen einem interessanten Meinungs- und Erfahrungsaustausch in gemütlicher Atmosphäre gerne entgegen und freuen uns auf euer kommen. Euer Vorstandsteam der OG-Altach.

Pensionistenverband OG-Altach

Unser nächster Halbtagsausflug findet am Donnerstag, den 23. April 2026 statt. Die Zusteigmöglichkeiten sind wie folgt

festgelegt: Gh Schwert um 10.25 Uhr, Kirche um 10.30 Uhr, Gh Sonne um 10.35 Uhr und Widenfeld um 10.37 Uhr. Nachdem wir alle Haltestellen abgeklappert haben, geht es nach Alberschwende zum Gasthaus Taube, wo wir Mittagessen werden. Es gibt Käsknöpfe für alle. Danach fahren wir übers Bödele und werden einen Zwischenstopp bei der „Ammenegger Stuba“ einlegen. Teilnehmerbeitrag € 45,-. Die Rückkehr ist für ca. 18 Uhr geplant. Anmeldungen bitte an Siegfried Birnleitner unter E-Mail: altach@pvoe.at, oder der T +43 678 1297483! Anmeldeschluss ist der 13. April 2026!

SCR Altach

Spiele in der CASHPOINT Arena: Freitag, 17.30 Uhr U14 – FC Schwarzenberg, 19.30 Uhr U18 – SPG Vorderland; Samstag, 9.30 Uhr U12 – SPG Hofsteig, 11 Uhr U15 – FC Lauterach, 17 Uhr 1.KM – GAK; Sonntag, 12 Uhr U14 Mädchen – SPG Vorderwald, 15 Uhr Juniors – VfB Hoheneims, 17.15 Uhr U16 Mädchen – Hochmontafon;

ZemmahALTA – Altacher Nachbarschaftshilfe

Sollten Sie einen Dienst benötigen (im Haus und für kleinere Gartenarbeiten, Fahrdienste, Kleinreparaturen, Amtsbesuche ...), kontaktieren Sie uns von Montag bis Freitag von 9 – 12 Uhr oder besuchen Sie uns im Büro. Dieses ist jeweils am 1. und am 3. Dienstag im Monat von 9 – 11.30 Uhr besetzt. T 0664 88910153. Sollten sich Vereinsmitglieder für Spiele und Geselligkeit interessieren, können sie sich beim Verein telefonisch melden, um Aktivitäten planen zu können. Wir suchen auch noch aktive Mitglieder, die für gelegentliche Einsätze in der Nachbarschaftshilfe bereit sind.

41

Entnahmestellen für Hundekot-Abfallsäcke stehen den Bürgerinnen und Bürgern im gesamten Gemeindegebiet von Altach kostenlos zur Verfügung.

#altachFAKT



VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

**Musikgruppe
Kumma Echo**
9.4., ab 15.30 Uhr,
Haus Koblach

**Reparaturcafé
für Elektrogeräte**
11.4., 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

„Parat si“ Klima-Info
mit Manuel Oberhuber
16.4., 18 Uhr,
KOM Altach

Frühstück für alle
Anmeldung bis 22.4.
bei Leoni, T0660 3784827.
€ 12,50 p.P., 24.4., 9 Uhr,
Restaurant DorfMitte

**Jahreskonzert
Jugendmusik &
Dorfspatzen**
24.4., 19 Uhr,
Pfarrzentrum KUM

**Koblacher
Gartenmarkt**
25.4., 9 – 16 Uhr,
Siedlung

**Ensemble QuerDur:
Maruschka – märchen-
haftes Chorkonzert**
Karten: € 22,- unter
r.kopf@outlook.at.
25.4., 20 Uhr
Gemeindsaal

**Reparaturcafé
für Textilien**
25.4., 9 – 12 Uhr,
Mittelschule

**Vernissage
zur Ausstellung
„Charaktermenschen“**
1.5., 19 Uhr,
Galerie unterm Dach

GEMEINDE

AUSTAUSCH DER WASSERUHREN

Die Wasseruhren müssen alle 5 Jahre ausgetauscht werden.

Im April 2026 wird dieser Wechsel von den Mitarbeitern des Bauhofes durchgeführt. Folgende Straßenzüge sind davon betroffen: Au, Diesenäuele, Dreiet, Grund, Egatha, Herrenmahd, Itzen, Kiesweg, Kirchweg, Nollen, Rheinmahd, Stab. Wir bitten darum, den Wasserzähler zugänglich zu halten, um einen raschen Austausch zu ermöglichen. Wir danken für Ihr Verständnis.



UMWELT

NEUERÖFFNUNG ASZ FELDKIRCH, GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN IM ASZ VORDERLAND

Ab Dienstag, 28. April 2026, geht das neu errichtete Altstoffsammelzentrum in Feldkirch in Betrieb und alle Bürger aus Koblach, den Vorderlandgemeinden sowie aus Feldkirch können ihre Abfälle und Wertstoffe sowohl im Altstoffsammelzentrum (ASZ) Vorderland als auch im ASZ Feldkirch abgeben.

Die Öffnungszeiten der beiden Standorte wurden aufeinander abgestimmt, sodass von Montag bis Samstagmittag durchgehend eine Abgabemöglichkeit besteht. Das ASZ Vorderland wird seine Öffnungszeiten wieder reduzieren und ist dann am Montag, Donnerstag, Freitag und Samstag für Sie da.

Am Dienstag und Mittwoch können Sie Ihre Abfälle und Wertstoffe gerne auch im ASZ Feldkirch abgeben.

Wichtige Hinweise zur Anlieferung:

- Bitte beachten Sie die jeweiligen Öffnungszeiten der Standorte
- Anlieferungen sind ausschließlich in haushaltsüblichen Mengen möglich



- Unsortierte Abfälle in Säcken werden nicht angenommen
- Alt- und Problemstoffe sind vorsortiert anzuliefern
- Bei Lithium-Batterien und -Akkus müssen die Pole unbedingt mit Isolierband abgeklebt werden
- Abfallsäcke sind ausschließlich im jeweiligen Wohnsitz-ASZ erhältlich:
 - Koblach & Vorderlandgemeinden: Ausgabe im ASZ Vorderland
 - Feldkirch: Ausgabe im ASZ Feldkirch

Ab 27. April: Neue Öffnungszeiten ASZ Vorderland, Industriestraße 1, 6832 Sulz:

Montag: 8 – 12 und 13 – 17 Uhr
Donnerstag: 8 – 12 und 13 – 17 Uhr
Freitag: 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
Samstag: 8 – 12 Uhr
Dienstag, Mittwoch sowie Sonn- und Feiertage geschlossen

Achtung: Am 25. April findet im ASZ Feldkirch ein Tag der offenen Tür statt, das ASZ Vorderland bleibt an diesem Tag geschlossen!

Öffnungszeiten ASZ Feldkirch, Kapfstraße 109a, 6800 Feldkirch:

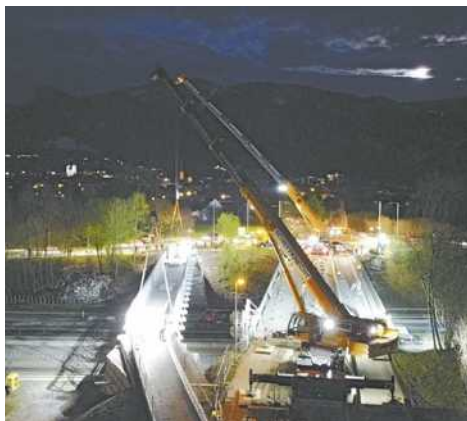
Dienstag und Mittwoch: 8 – 12 und 13 – 17 Uhr
Freitag: 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
Samstag: 8 – 12 Uhr
Montag, Donnerstag sowie Sonn- und Feiertage geschlossen

BEHELFSBRÜCKE NEBEN DER AUTOBAHNÜBERFÜHRUNG EINGEHOBEN

In der Nacht von 1. auf 2. April wurde die Brücke für Fußgänger und Fahrradfahrer mit zwei großen Telekränen eingehoben.

Zu Fuß und mit dem Rad ist das Durchkommen bei der Baustelle an der Autobahnbrücke Koblach-Götzis somit zu jeder Zeit gewährleistet.

Während der neunstündigen Sperre für den Verkehr auf der Autobahn wurden außerdem bereits Sanierungsarbeiten an der Tragwerksunterstützung vorgenommen.



VERKEHR SINFORMATION LANDESSTRASSE L55

Von 13. April bis Ende Juli 2026 muss im Bereich Bushaltestelle Mittelschule bis Bauhof Koblach aufgrund von Arbeiten an der Wasserversorgung mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.

Die aus den 1950er stammenden Wasserleitungen der Gruppenwasserversorgung Vorderland werden in diesem Bereich ausgetauscht. Arbeiten am Wasserleitungsnetz werden fortlaufend vorgenommen, um die Versorgungssicherheit für die Bevölkerung sicherzustellen.

TANZSPORT AUF TOP-NIVEAU IN SALZBURG

Leidenschaft, Eleganz und sportliche Höchstleistungen erlebte das Publikum bei der Staatsmeisterschaft bzw. Österreichischen Meisterschaft in den lateinamerikanischen Tänzen am 21. März 2026 in der Sporthalle Alpenstraße in Salzburg.

Mit viel Engagement und Liebe zum Detail wurde die Veranstaltung vom TSC Danceteam Salzburg und dem TSC Stardance Elixhausen unter der Leitung von Manuela Stöckl und Florian Gschaider organisiert. Die große Anzahl der teilnehmenden Paare sowohl in den Senioren-S-Klassen aller Altersgruppen als

auch in der Allgemeinen Klasse A und S sowie das Leistungsniveau repräsentierten eine lebendige und breit aufgestellte Tanzszenen in Österreich.

Die Staatsmeister von 2025, Arina Molochnikova und Tim Grabenwöger aus Wien, konnten ihren Titel auch diesmal erfolgreich verteidigen.

Barbara und Eugen Kathan erreichten in der Klasse Senioren-IV-S (über 60/65) den vierten Platz von zehn Paaren und damit die beste Platzierung der insgesamt drei Vorarlberger Seniorenpaare bei dieser Meisterschaft.



Foto: Verena Pichler

UMWELT

ILLEGALE GRÜNMÜLLENTSORGUNG IN KOBLACHS NATURRÄUMEN

In jüngster Zeit kommt es in den Koblacher Naherholungsgebieten vermehrt zur strafbaren Ablagerung von Gartenschnitt und Grünabfällen.

Kürzlich wurde eine Person bei solch einer illegalen Entsorgung auf frischer Tat ertappt und wird nun die Konsequenzen dafür tragen müssen.

Diese Grünabfälle sind oftmals mit Pestiziden belastet und bergen die Gefahr der Einschleppung von invasiven Arten in den Wald. Die legale Entsorgung ist im ASZ Vorderland in Röthis und der Kompostieranlage Branner in Rankweil kostengünstig möglich.



30. JHV DES KIRCHENCHORS ST. KILIAN

Obmann Konrad Nocker begrüßte die fast vollzählig erschienenen Sängerinnen und Sänger sowie einige Ehrenmitglieder in der DorfMitte.

Auch Pfarrgemeindeführerin Theresa Wegan und Kaplan Gabriel Steiner waren der Einladung gefolgt.

Bürgermeister Gerd Hölzl freute sich über die Einladung und würdigte den Einsatz des Kirchenchores zum Gemeinwohl. Er gratulierte dem Vorstand und wünschte ein spannendes Chorjahr. Im vergangenen Jahr hat sich der Chor bei 10 Auftritten und 45 Proben gesanglich weiterentwickelt. Besonders das gelungene Gemeinschaftskonzert mit dem Schützenmusikverein, die Kumma-Messe, die Verabschiedung von Pfarrer Romeo und die anspruchsvolle Messe an Weihnachten hob der Chorleiter hervor.

Neuer Vorstand und Ehrung für Sabine Sieber

Nach vielen Jahren im Vorstand wurden Marina Tschohl und Arno Wohlgenannt letzten Sommer verabschiedet. Herzlichen Dank für die jahrelange, wertvolle Mitarbeit! Somit setzt sich der neue Vorstand wie folgt zusammen: Chorleiter Peter Stadlbauer, Obmann Konrad Nocker, Stellvertreterin und Schriftführerin Ursula Bolter, Kassenwartin Melitta Krätzler, sowie die neuen Beiräte Ruth Fröhlich und Sigi Doppler.

An diesem Abend wurde Sabine Sieber zum Ehrenmitglied ernannt. Seit 25 Jahren eine unverzichtbare Alt-Stimme im Chor. Herzliche Gratulation! Zum Schluss bedankte sich der Obmann bei allen Sängern für den Einsatz und den Mut, Neues zu lernen, sowie die schöne Gemeinschaft.



Foto: Ruth Fröhlich

Ein großes Lob an den Chorleiter für die gute Vorbereitung und Ausdauer. So klang der Abend mit manch fröhlichem Lied und feinem Abendessen aus.

BISCHOF ERWIN KRÄUTLER

DOM ERWIN-WANDBILD VON DER EXPO IN OSAKA IN KOBLACH EINGETROFFEN

Ein überlebensgroßes Konterfei von Bischof Erwin Kräutler zierte neben anderen Persönlichkeiten das Innenleben des österreichischen Pavillons bei der Expo 2025 von April bis Oktober 2025 in Osaka, Japan. Vor Kurzem ist das Bild in Koblach angekommen.

Vizebürgermeister Erich Gisinger war einer von 1,15 Millionen Besuchern im Österreich-Pavillon im fernen Japan und wollte seinen Augen kaum trauen: „Denn loufi do ine und es luagat mi an Kobler a ...“ Eine acht Meter lange Leinwand zeigte österreichische Größen wie Bertha von Suttner, Viktor Frankl, Anton Zeilinger und eben – Bischof Erwin Kräutler.

Unter dem Expo-Motto „Die zukünftige Gesellschaft für unser Leben gestalten“ steht im Sinne der Nachhaltigkeit unter Erwins Gesichtszügen sein Wahlspruch geschrieben: „Wir haben nur diese eine Welt und keinen Plan B.“

„Alle Hebel in Bewegung setzen, um das Bild nachhause zu holen“

Erich Gisinger nahm umgehend Kontakt mit der WKO auf, die den österreichischen Außenhandel vertritt, und sich für den Pavillon verantwortlich zeichnete. Er setzte alles daran, um das Wandbild in die Heimatgemeinde Erwins zu holen. Über erfolgreiche Gespräche mit dem



Foto: Andre Kranz

Präsidenten der Wirtschaftskammer Vorarlberg, Karlheinz Kopf, und nach einer dreimonatigen Reise im Container gelangte es schließlich tatsächlich nach Koblach.

Persönliche Übergabe

Im Beisein seiner Familie, Freunden und Gemeindevertretern wurde das Wandbild Ende März schließlich Dom Erwin persönlich vom WKV-Präsidenten im neuen Sitzungszimmer präsentiert. Kopf würdigte bei dieser Gelegenheit im kleinen Kreise das Lebenswerk des Bischofs. Bürgermeister Hölzl bedankte sich herzlich bei Karlheinz Kopf für seine Unterstützung bei der Überführung des Bildes. Er drückte seinen Stolz darüber aus, dass der gebürtige Koblacher Kräutler von einer WKO-Jury ausgewählt und an sprichwörtlich exponierter Stelle mit den Konterfeis weiterer verdienter Persönlichkeiten gezeigt wurde. Das Bild wird nun einen würdigen Platz in Koblach finden.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag, 11. April

Kommunion zu Hause

Sonntag, 12. April –

2. Sonntag der Osterzeit

10 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Gedenken der Verstorbenen des Monats April der letzten drei Jahre: † 2023

Ingo Seeber, Klauser Ried, Jg. 1955

† 2024

Gertrud Walser, Gitzebühel, Jg. 1929

Herta Bohle, Gitzebühel, Jg. 1940

13.30 Uhr Tauffeier

Dienstag, 14. April

19 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

Mittwoch, 15. April

18.15 Uhr Rosenkranz im Haus Koblach

19 Uhr Eucharistiefeier im Haus Koblach

Freitag, 17. April

14 Uhr Proben für die Erstkommunionfeiern

Samstag, 18. April

10 Uhr Erstkommunionfeier
Musikalische Gestaltung: Kinderchor der Volksschule und Schützenmusik.
Anschließend Agape.

Sonntag, 19. April –

3. Sonntag der Osterzeit

10 Uhr Erstkommunionfeier
Musikalische Gestaltung: Kinderchor der Volksschule und Schützenmusik.
Anschließend Agape.

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag 9 bis 11 Uhr

Donnerstag 17 bis 19 Uhr

T 05523 52271 oder T 0676 832408186,

Homepage: www.pfarre-koblach.at

Gemeindeleiterin Theresa Wegan

T 0676 832408324,

theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at

VEREINSANZEIGER

Ensemble QuerDur

Maruschka – Ein märchenhaftes Chorkonzert: Unter dem Motto "Wenn die Jahreszeiten erzählen..." präsentiert das Ensemble QuerDur unter der Leitung von Erika Kopf gemeinsam mit Gastmusikern musikalische Märchenerzählungen. Eintritt Erwachsene € 22,-, Schüler € 15,-. Kartenreservierung unter T 0676 3305286 oder r.kopf@outlook.at. Wir freuen uns auf zahlreiche Konzertgäste!

Generation plus – Ortsgruppe amKumma

Am Dienstag, 21. April, laden wir zu einem Ganztagesausflug ins Liechtensteinische LandesMuseum in Vaduz sowie

ins Atelier des Tierpräparators Peter Nierdler in Triesen ein. Wir starten mit dem Fahrrad (9 Uhr) oder mit Öffis (9.08 Uhr) beim Kirchplatz in Altach. Zum Ausklang treffen wir uns im neu eröffneten MITTELPUNKT (beim Sozialzentrum in Altach, Achstraße 8).

Genauere Infos und Anmeldung per Telefon oder SMS unter T 0664 4138860.

Jahrgang 1951

Wir treffen uns am Donnerstag, den 16. April um ca. 18 Uhr in der DorfMitte zu einem gemütlichen Beisammensein. Auf euer Kommen freuen sich einige Jahrgänger.

Peter Dach FC Koblach

16. Runde Vorarlbergliga und 4. Landesklasse: Sonntag, 12. April, 16 Uhr, RW Rankweil – FC Koblach. Samstag, 11. April, 15 Uhr, SK Meiningen 1b – FC Koblach 1b. Der FC Koblach freut sich über jede Unterstützung!

Sportkegelclub Koblach

11. April, 14 Uhr: 1.BL West – SK Koblach gegen SK Sparkasse Lambach (OÖ).

TÄGLICH AKTUELL

WWW.KOBLACH.AT





VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

Jugendbücherei

Bücherei Mäder
Buch & mehr
10. April 2026
19.00 bis 21.00 Uhr

Parat si - Manuel Oberhuber informiert - Bereit für das Klima von morgen?

Anmeldung erforderlich
Veranstaltungszentrum
KOM, Altach
16. April 2026
18.00 bis 19.30 Uhr

Familiennachmittag mit Äffchen Ferdinand

Bücherei Mäder
Buch & mehr
17. April 2026
14.30 bis 16.30 Uhr

Fußballspiel Kampf- mannschaft Mäder

Fußballplatz Mäder
17. April 2026
19.15 Uhr

Fußballspiel Kampf- mannschaft Mäder

Fußballplatz Mäder
24. April 2026
19.15 Uhr

Pubquiz

Bücherei Mäder
Buch & mehr
24. April 2026
19.30 Uhr

Karateclub Kleiner Drache Mäder - ASKÖ Landesmeisterschaft

Turnhalle
ÖKO-Mittelschule
25. April 2026
08.00 bis 15.00 Uhr

VEREINE

GELUNGENER OBLEUTE-AUSTAUSCH STÄRKT VEREINSLEBEN

Am vergangenen Dienstag, den 31. März 2026 fand der halbjährliche Ob-
leute-Austausch statt, bei dem Vertre-
ter von insgesamt 13 Vereinen sowie
der Gemeinde zusammenkamen.

Der Termin bot eine wertvolle Gelegen-
heit, sich vereinsübergreifend auszu-
tauschen und gemeinsame Themen zu
besprechen. Der Kameradschaftsbund
Mäder stellte die Räumlichkeiten zur
Verfügung und sorgte zudem für die Be-

wirtung der Teilnehmer. Im Mittelpunkt
des Treffens standen unter anderem die
aktuellen Termine für das Jahr 2026 so-
wie die Planung und Abstimmung rund
um Veranstaltungen wie das Sonnenfest
und das Silent Cinema. Der offene Dialog
ermöglichte es, Ideen zu teilen, Termine
abzustimmen und die Zusammenarbeit
weiter zu stärken. Besonders erfreulich
ist der gute und konstruktive Austausch
zwischen den Vereinen.

JUGEND

JAHR DER JUGEND 2026 IN MÄDER

Im April werden im Rahmen des The-
menschwerpunkts „Future Skills“ zwei
Workshops angeboten, die sich mit
wichtigen Zukunftsthemen befassen:

Workshop „Finanzen im Alltag“

Montag, 13. April 2026, 18.30 Uhr
J.J.Ender-Saal, Kleiner Saal
Inhalte: Haushaltsplanung, Sparen, ver-
antwortungsvoller Umgang mit Geld
Anmeldung über den QR-Code.



Workshop „Rechte im Alltag“

Mittwoch, 22. April 2026, 18.30 Uhr
J.J.Ender-Saal, Kleiner Saal
Inhalte: Vorstellung der Arbeiterkammer
und des Konsumentenschutzes, grund-
legende Rechte im Alltag
Anmeldung über den QR-Code.



Die Teilnehmerzahl ist bei beiden Work-
shops auf jeweils 15 Personen begrenzt.
Bei ausgebuchten Veranstaltungen be-
steht die Möglichkeit, sich per E-Mail an
gemeinde@maeder.at auf eine Warte-
liste setzen zu lassen.

Weitere Beteiligungsmöglichkeit

Zusätzlich haben Jugendliche im April
die Gelegenheit, an einer öffentlichen
Gemeindevertretungssitzung teilzuneh-
men. Dabei können sie Einblicke in die
Entscheidungsprozesse auf Gemeinde-
ebene gewinnen.



Newsletter ab Ende April

Ab Ende April startet außerdem unser
„Jahr der Jugend“-Newsletter. Dort hal-
ten wir euch regelmäßig über neue An-
gebote, Events und Aktionen auf dem
Laufenden. Detaillierte Informationen
findet ihr auf unserer Website.
www.maeder.at

SONNENSTROM AUF ERFOLGSKURS IN MÄDER

Die Energiewende ist in Mäder voll im Gange: Der jährliche Stromverbrauch im Ortsgebiet beträgt rund 20 Millionen kWh (100% aus Ökostrom). Davon werden bereits heute etwa 6 Millionen kWh direkt im Ort produziert – durch Biogasanlagen, Biomasse-Kraft-Wärme-Kopplung und Photovoltaikanlagen. Besonders erfreulich ist die Entwicklung im Bereich des Sonnenstroms. In den letzten drei Jahren hat die Produktion

deutlich zugenommen. Aktuell sind im Ortsgebiet bereits knapp 4.000 kWp Moduleleistung installiert – ein klares Zeichen dafür, dass immer mehr Haushalte und Betriebe auf nachhaltige Energie setzen.

Großes Potential auf den Dächern

Das Potenzial ist jedoch noch lange nicht ausgeschöpft: Würden alle geeigneten Dachflächen im Gemeindegebiet mit Photovoltaikanlagen ausgestattet, könnte der gesamte Stromverbrauch bilanziell vollständig gedeckt werden.



Abbildung 2 120kWp PV Anlage der ÖKO MS Mäder

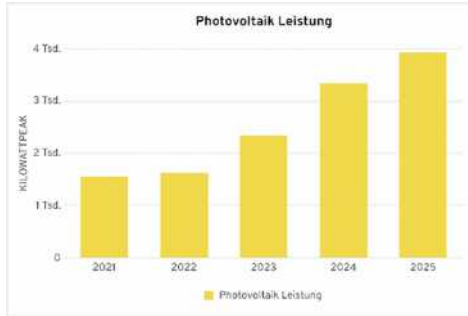


Abbildung 1 PV Ausbau im Ortsgebiet

Attraktive Investition für Haushalte

Auch wirtschaftlich lohnt sich eine PV-Anlage sehr. Die Preise sind in den vergangenen Jahren deutlich gesunken. In einem typischen Haushalt amortisiert sich eine PV-Anlage innerhalb von 10 bis 14 Jahren – bei einer Lebensdauer von etwa 25 bis 30 Jahren.

Unabhängige Beratung für Interessierte

Für alle Mäderer, die sich für eine Photovoltaikanlage interessieren, bietet die Gemeinde kostengünstige und unabhängige Energieberatungen an. Diese umfassen auch Informationen zu Batteriespeichern und individuellen Lösungen für Ihr Zuhause. Die Beratungen werden vom Energieinstitut durchgeführt und können direkt dort gebucht werden (055 72 31202-112, www.energieinstitut.at)

VERANSTALTUNGEN

Wir laden euch herzlich ein zu unserem nächsten

„Kreativ-Kaffee“

– Ein Treff für alle, die Spaß am Kreativsein und am Spielen haben!

Termin: 21.4.2026 von 14 – 16 Uhr

Thema im April: Frühling

Unsere Idee ist es, miteinander zu spielen, gemeinsam kreative Dinge zu gestalten bzw. herzustellen und zusammen eine feine Zeit zu verbringen. Der Austausch untereinander bei einer Tasse Kaffee oder Tee und Kuchen soll dabei natürlich auch nicht zu kurz kommen.

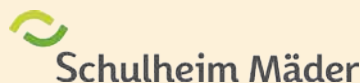
Wo: Schulheim Mäder im Elmar-Kramer-Saal

Wer: Kinder, Familien, Senioren, Interessierte, (ehemalige) Mitarbeitende und SchülerInnen vom Schulheim Mäder, sowie Jugendliche aus der Kreativgruppe und Klasse 9

Kommt einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für Rückfragen wendet euch bitte an: Judith Dreymann, T 0677 62061161

Wir freuen uns über eure Teilnahme.



INFO

PAPIER-TONNEN ENTLEERUNG



Die nächste Entleerung erfolgt am Mittwoch, 15. April 2026. Die Abholung findet alle vier Wochen statt.

Bitte stellen Sie sicher, dass die Papiertonne gut sichtbar am Straßenrand bereitsteht – frühestens am Vorabend des Abholtages und spätestens bis 6 Uhr am Abholtag selbst.

Bücherei Mäder

Buch & mehr

Jugendbücherei

Du hast am 10.4.26 von 19:00 bis 21:00 Uhr noch nichts vor und bist zwischen 11 und 18 Jahre alt? Dann komm vorbei! Wir haben Pizzen, Getränke, Musik und natürlich ganz viele Bücher. Wir freuen uns auf dich.

Natürlich durch die Wechseljahre | Mikronährstoffe & Heilpflanzen - Vortrag mit Mag. pharm. Tobias Gut, Apotheker
Wechseljahre verstehen
Mikronährstoffe gezielt einsetzen
Heilpflanzen als Unterstützung
Donnerstag, 30. April 2026 | 19 Uhr
J.J.Ender Saal | Eintritt € 12,00

Veranstaltungen im April und Mai

10.4.26 Jugendbücherei
17.4.26 Äffchen Ferdinand
24.4.26 Pubquiz - ausgebucht
30.4.26 Vortrag Wechseljahre - pflanzliche Unterstützung und Mikronährstoffe in den Wechseljahren mit Mag. Tobias Gut, Apotheker
6.5.26 häkeln, stricken & mehr
7.5.26 Thomas Raab Verlesung
8.5.26 Äffchen Ferdinand
8.5.26 Jugendbücherei
9.5.26 Comicday
22.5.26 Pubquiz

Bücherei Mäder

05523-64007-40
www.bibliothek.maeder.at

Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr 17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	9:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 10. April

Die 8 Uhr-Eucharistiefeier entfällt.
10 Uhr Trauerfeier für Herrn Ingo Hammermann mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof

Samstag, 11. April

10 Uhr Erstkommunionfeier mit anschließender Agape im Pfarrzentrum
13.30 Uhr Tauffeier

Sonntag, 12. April –

2. Sonntag der Osterzeit/ Weißer Sonntag

10 Uhr Erstkommunionfeier mit anschließender Agape im Pfarrzentrum
18 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 14. April

19 Uhr Stille eucharistische Anbetung in unserer Pfarrkirche (bis 20 Uhr)

Freitag, 17. April

7.30 Uhr Rosenkranz
8 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 18. April

13.30 Uhr Tauffeier

Sonntag, 19. April –

3. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Eucharistiefeier
18 Uhr Eucharistiefeier

Die Kirchensammlung für die Christen und Heiligen Stätten im Heiligen Land ergab € 165,40 – wir bedanken uns bei allen Spendern recht herzlich dafür.

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pfarrer Rainer Büchel,
T 0676 832408134

Öffnungszeiten und Kontakte:

Pfarramt: Susi Übelher

MO und DI 9 bis 11 Uhr

DO 17 bis 19 Uhr

T 05523 62166

pfarre.maeder@kath-kirche-amkumma.at, www.pfarre-maeder.at

Pfarrer Rainer Büchel

T 0676 832408134

rainer.buechel@kath-kirche-amkumma.at

VEREINSANZEIGER

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

KneippAktivClub Mäder

Der KneippAktivClub Mäder sucht ab Herbst 2026 eine neue Übungsleitung für Power Gymnastik und gemischte Gruppe Männer & Frauen mit Schwerpunkt Koordination, Beweglichkeit und Fitness jeweils Mi abends pro Kurs 1 Stunde.

Krankenpflegeverein Mäder

Die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am 23. April 2026 um 19 Uhr im J.J.Ender-Saal statt. Anschließend an den offiziellen Teil hält MR Dr. Ingrid Haderer-Matt ein Referat über: Schwindel – Ursachen und Therapiemöglichkeiten

Obst- und Gartenbauverein Kuppenbergregion

Altach: am Freitag, 10. 4. um 19.30 Uhr findet im KOM die 124. Generalversammlung (Jahreshauptversammlung) statt.

Im Anschluss referiert Christoph Weisenbach über neue Sorten im "Garten der Zukunft". Dazu laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein und freuen uns auf ihr Kommen.

Altach: Dienstag, 14. 4. 18.30 Uhr NEU! Garten-Stammtisch im OGV-Schöpfle, Gartentipps und Erfahrungsaustausch. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Altach: Di. 14. 4. von 18 – 20 Uhr Most-Verkauf (Gärmost) in praktischen 1,5 Ltr-PET-Flaschen. „Frisch und voll in der Nase, vollmundig am Gaumen und ausgewogen im Abgang“, so beurteilen Kenner diesen sortenrein gekelterten und trocken ausgebauten "Rubinette"-Apfelgärmost. Auch Nichtmitglieder sind zu einer (Vor)kostung ins OGV-Schöpfle eingeladen.

Pensionistenverband Mäder

Mittwoch, 22. 4. 2026, um 10 Uhr findet unser nächster Ausflug statt. Bitte Termin reservieren und bei Brigitte, T 0664 3410182 anmelden. Unser Ziel ist das Klostertal.



Letzte Hilfe Kurs - „Das kleine 1x1 der Sterbebegleitung“

Sterben gehört zum Leben. Doch wenn ein Mensch in unserer Familie, im Freundeskreis oder in der Nachbarschaft schwer krank ist oder stirbt, fühlen sich viele unsicher.

Der **Letzte Hilfe Kurs** vermittelt verständlich und kompakt, wie wir Menschen am Lebensende begleiten können - mit Wissen, Mitgefühl und Zuwendung.

Termin: 21. April 2026, 13:00–17:00 Uhr

Ort: MedEms - Primärversorgungszentrum, Franz-Michael-Felder-Straße 6, Hohenems

Kosten: 20 € pro Person (Kostenlos für Mitglieder)

Anmeldung bis 15. April 2026:

Krankenpflegeverein Hohenems

Tel. 05576 / 42431-40

office@kpv-hohenems.at

Weitere Informationen finden Sie auf unserer **Homepage** unter „Aktuelles“.



10. RANKWEILER SCHNÄPPCHEN TAGE

DO. 9. -

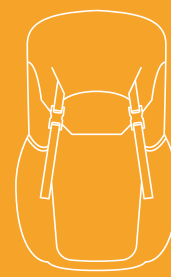
SA. 11. APRIL

VEREINSHAUS. RANKWEIL

DO & FR 10-18 UHR | SA 9-14 UHR.

ÜBER
1000 PAAR
WANDERSCHUHE

RIESIGE AUSWAHL
AN OUTDOOR-
BEKLEIDUNG



LAUFE FÜR DIE, DIE ES NICHT KÖNNEN

SEI DABEI
AM GARNMARKT
IN GÖTZIS



10. MAI 2026

WWW.WINGSFORLIFEWORLD RUN.COM



 Am Garnmarkt
Götzis

 Götzis
Marktgemeinde

Einladung

○ zur 50. Vollversammlung
der Agrargemeinschaft Götzis

○ Mittwoch, 22.04.2026
19:00 Uhr
im Hotel am Garnmarkt

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung bzw. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des letzten Protokolls vom 23.04.2025
3. Tätigkeitsbericht des Obmanns
4. Verlesung des Rechnungsabschluss
5. Bericht des Aufsichtsrat Vorsitzenden
6. Genehmigung des Rechnungsabschlusses und Entlastung des Kassiers bzw. des gesamten Ausschusses
7. Verlesung und Genehmigung des Kosten- voranschlags für 2026
8. Anträge
9. Allfälliges

Anträge sind 8 Tage vor der Vollversammlung beim Obmann schriftlich einzubringen.

Ist um 19:00 Uhr nicht die Hälfte der Mitglieder anwesend, wird die Vollversammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der anwesenden Mitglieder auf 19:30 Uhr verschoben und ist somit beschlussfähig.

Eine rege Teilnahme an der Vollversammlung durch die Mitglieder wäre wünschenswert.

Der Obmann:
Wohlgenannt Marco

Götzis, am 25.03.2026

Agrargemeinschaft Götzis
Obmann Marco Wohlgenannt | Meschach 24 | 6840 Götzis
0650/4421285 | marco.wohlgenannt@icloud.com

C A S A HAUSMESSE



-10%

AUF UNSERE GARTENMÖBEL*

UNSERE AUSSTELLER:

AQUARIUM Bregenz
BUNTWEIS
CLARISSAKORK
FLORA
KARLINGER RACINGBIKES
OFENBAU VOPPICHLER
GSCHTRUB
FISCHER WEINE - St. Anna
DJ & ISLE OF RECORDS
HYLA



H O H E N E M S

CASA Möbel Store, Schweizer Straße 77

*Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.
Ausgenommen sind die Marken Kave Home & EMU.



kulturAltach'26 Theater im KOM

Wenn der Alltag nervt und die Seele seufzt, kommt einer zur Rettung: **Franz Joseph Machatschek**. Erfinder der Original Wiener Liederatur, Mitbegründer der Vereinigung Simmeringer Tiefenentspannung – Sektion Zentralfriedhof – und anerkannter selbsternannter Wesens- und Verwesensguru. Mit Liedern, Geschichten und Wiener Weisheiten zeigt er, wie man dem Leben mit einem Lächeln begegnet. Ein Abend zum Abschalten, Durchatmen und Genießen.

Konzert-Erlebnis

Franz Joseph Machatschek **Franz** entspannt

10.
FR
4.
19:30



Jetzt Karten sichern!

Karten, Abo und Infos:
www.theaterkreis.at



theaterkreis
altach

GEMEINDE ALTACH

HWI
HACKBARTH
WERNER
BRANDSCHUTZ

müllerKÜCHEN
TISCHLEREI · INNENAUSBAU

peko
WERBETECHNIK

TECTUM

KOPF
ALIES+
BETON

Kostenlose Vorträge 2026

Brändle Konzept Heizungssanierung



jetzt QR-Code
scannen & anmelden

Umstieg auf Wärmepumpe? Worauf muss man achten?

- ✓ Wie funktioniert das Brändle Konzept?
- ✓ Förderungen, Kosten & typische Fehler
- ✓ Wann macht eine Wärmepumpe Sinn?

▶ 15. April ▶ 29. April

Empfang ab 18:00 Uhr - Beginn um 18:30 Uhr

**Strassenhäuser 65 -
Direkt bei der Autobahnausfahrt
Koblach / Klaus**



**Brändle
INSTALLATIONEN**

6842 Koblach, Tel. 05523-64 040
www.braendle-installationen.at

Trauerfloristik

Yvonne Amann Floristik &
Dekorationen
Junker Jonas Platz 3
6840 Götzis
0699/17130008

Viola Blumen
by Yvonne Amann
Marktstraße 33
6845 Hohenems
0660/7745958



Trauerfloristik mit Herz und Sorgfalt.

Wir begleiten Sie in schweren Momenten mit
liebevoll gestalteten Blumenarrangements.
Ob Sarg- und Urnenschmuck, Kränze, Gestecke oder
Handsträuße -
wir fertigen individuelle Floristik,
die dem Abschied einen würdevollen Rahmen
schenkt.

YVONNE AMANN
FLORISTIK & DEKORATION

VIOLA Blumen
by Yvonne Amann

SCRA

Gesundheitswelt

Die Physiotherapie im neuen Business
Gebäude des SCR Altach für alle.

*5 spezialisierte Therapeut:innen
begleiten Sie auf Ihrem Weg
zur Besserung.*

Termin innerhalb von **24 Stunden**:
+43 (0) 5523 52 100 99 | gesundheitswelt@scra.at



**SAMSTAG, 11. APRIL 2026
16.00 UHR, MÖSLESTADION**



VOLLBAD | FC GÖTZIS

GEGEN
SV GAISSAU

SAMSTAG, 11. APRIL, 13.30 UHR: VOLLBAD FC GÖTZIS 1B : SV GAISSAU 1B
Weitere Spieltermine im Vereinsanzeiger auf www.fc-goetzis.at



NUR NOCH 4 WOCHEN

DA ROLLT
BALD
TAXI
WAS
NEUES AN

WIR FAHREN DICH

Vom Rheintal aus
wohin du willst.



Fortsetzung folgt

Bleib dran.

Der Zauberer von Oz

Regie: Petra Heel
Ab 5 Jahren

11 / 12 / 18 und 19 April
jeweils um 17 Uhr

Alle Aufführungen finden im Vereinshaussaal der Kulturbühne AMBACH in Götzis statt.



Spielkreis Götzis
THEATER



Tickets und Infos
bekommen Sie unter
www.spielkreis.at oder
unter 0664 4913325.

Burgl's
40 JAHRE. NATÜRLICH GUT

lactosefrei
palmfettfrei
vegan
glutenfrei

NEU!

Gratis* zu Ihrem Einkauf, im Wert von €5,90!
Nur im Lädle | Bachmähdle 5, 6850 Dornbirn

*ab einem Rechnungsbetrag von 35€

Geschäftsschließung wegen Pensionierung

Sehr geehrte Damen und Herren,

per 31. Mai 2026 wird der Betrieb der SB-Wäsche Boff in Koblach eingestellt

Die Waschmünzen müssen bis spätestens 31. Mai 2026 eingelöst werden.

Eine Barablöse ist nicht möglich.

Ich danke Euch herzlich für die jahrelange Treue und verabschiede mich in die wohlverdiente Pension

Mit freundlichen Grüßen
Armin Boff



Tiger-Service

Ihr Entrümpler in Vorarlberg

Wir machen Räumungen aller Art

Jeden Freitag Müllabgabe von 16-18 Uhr

Keine Mindestpauschale, daher auch ideal für Kleinmengen

Radetzkystraße 73, Hohenems

Ihr Tiger-Service Team



Tel: 06991 1104691

FABRIKSVERKAUF

by **CREATIVE**
HOMEFASHION

Gerne nähen wir auch für Sie!

Aktion im April

Acrylat beschichtete
Tischdecken für den Innen- und
Außenbereich ab € 12,90/m

PVC Tischdecken ab € 7,90/m

-20% auf Kurzgardinen

Höhen in:
45 cm
60 cm
90 cm



-20% auf alle
Kissenhüllen



-15% auf alle
bedruckten
Dekostoffe



**ACHTUNG!
GEÄNDERTE
ÖFFNUNGSZEITEN**

DI/DO/FR

9:15- 13:00 Uhr

14:00- 17:00 Uhr

Telefon: +43 (0) 699 10852338

Adresse: Schweizerstraße 35, Altach

**JETZT
PRÜFEN.**

Im Brandfall
zählt jede
Sekunde!

BRANDSCHUTZ **FRT**
Persönlich. Sicher. Kompetent.



A B C

CAUTION: SUITABLE FOR USE ON LIQUID/FAT/OIL
EQUIPMENT UP TO 1000V AT A DISTANCE OF 1.5M

BRANDSCHUTZ **FRT**
Persönlich. Sicher. Kompetent.

HOHENEMS

FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG 18.04.2026

WIRTSCHAFTSPARK „DIE SPINNEREI“ von 08:00 bis 12:00 Uhr



MAG. THOMAS HUF LL.M. ÖFFENTLICHER NOTAR



» Wo Lebensfragen zu Rechtsfragen werden, steht Ihnen das Notariat Mag. Thomas Huf, LL.M. mit Rat und Tat zur Seite. Wir sind Ihre kompetenten und verlässlichen Rechtsberater in allen Vertragsangelegenheiten.

6840 Götzis • Am Garnmarkt 13 / 2. Stock • Tel: 05523 65366 • E-Mail: office@notar-goetzis.at • Web: www.notar-goetzis.at

GROSSER SCHNÄPPCHENMARKT

Waibel
workwear

📅 Freitag, 10.04.26, 7:30–18:00 Uhr

- » Schnäppchenmarkt und 15 % Rabatt im Shop
- » Getränke und Snacks (13 bis 18 Uhr)
- » Tag der offenen Region –
19 Betriebe der WIGE Vorderland
stellen sich vor (13 bis 18 Uhr)

📅 Samstag, 11.04.26, 8:00–12:00 Uhr

- » Schnäppchenmarkt
und 15 % Rabatt im Shop

📍 Shop Klaus

Trietstraße 11
6833 Klaus, Austria

SONDER- VERKAUF

BÄUMLERPARK HOHENEMS

MI, 08.04. – SA, 11.04.

10–18 UHR



BIS ZU
-80%
SENSATIONELLE PREISE



@rosenberger_schuhe



ROSENBERGER
SCHUHE, TASCHEN & MEHR

In Lustenau · 05577-85944 · www.blank.at

Sonnenschutz von Blank.

Bei unseren Preisen
geht die Sonne auf.

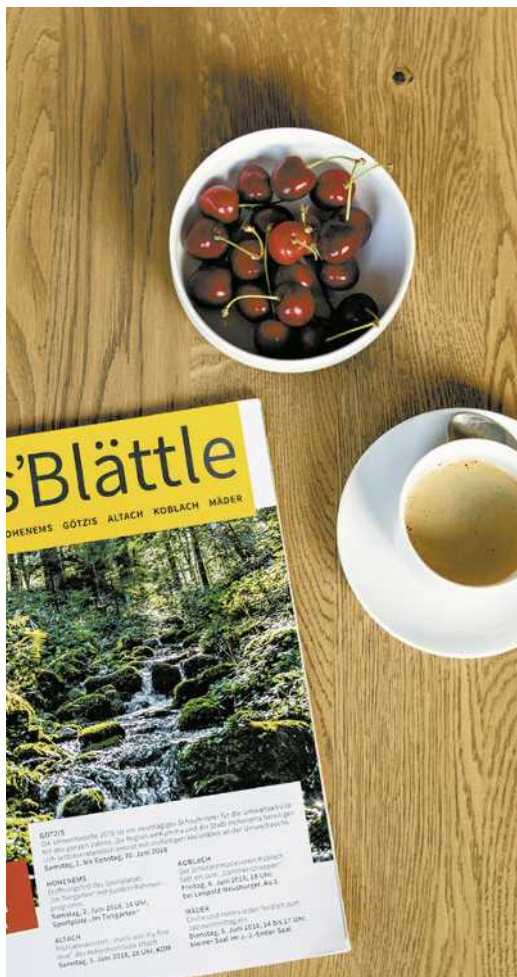
Das passt ja dann.

Jetzt
Markisen
zu Winter-
preisen



BLANK

Stellt alles
in den Schatten.



s'Blättle

BLÄTTLE-LESER SIND INFORMIERTER

**OB AM BERG
ODER IM TAL,
OB GROSS ODER
KLEIN:**

das Gemeindeblatt informiert, jeden Donnerstag aktuell.

Erhältlich in Trafiken, Bäckereien, Tankstellen und im Lebensmittelhandel sowie als Abonnement durch die Zustelldienste der Gemeinden.

www.steinundfliesenpflege.at

Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

Neue & alte Flächen behandeln:

- Marmor
- Kalkstein
- Terrazzo
- Betonstein
- Granit
- Quarzit
- Keramik
- Cotto
- Sandstein
- Schiefer
- Feinsteinzeug
- Ziegel uvm.

TERRASSENREINIGUNG - FRÜHJAHRSAKTION Bis zu -20%



Bäuerliches Schul- und Bildungszentrum Hohenems

**100 % Ländle
 regional Einkaufen
 100 % Qualität**

Unsere Spezialitäten am 09., 16. & 23. April

Bio-Lagerkartoffeln & Bio-Gemüse, Dinkelprodukte, Kekse
 Bio-Mischsäfte, Honig, feine Saure Rüben, Kürbiskernöl
 Leberkäse to go, Wurstwaren, Milchprodukte, Marmelade
 Sauerkraut, Bio-Fleischpakete (Rind, Kalb & Schwein)

Schullädele Hohenems | geöffnet jeden Donnerstag von 16 bis 19 Uhr während der Schulzeit
 BSBZ Landwirtschaftsschulen Vorarlberg | Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems | www.bsbz.at

Entgeltliche Einschaltung des Landes Vorarlberg



U N T E R S T R O M

**LEHRE ZUM ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER (m/w/d)
 IN EINER NEUEN DIMENSION**



Die neue Sphäre für helle Leuchten und glühende Köpfe. Mach deine Lehre mit Volt, Ampere, GRAF und EGD. Bewirb dich unter lehre.grafgroup.com

© elmar_graf_gmbh f /elmargrafgmbh

#unterstrom

KLEINANZEIGEN

STELLENMARKT

Das Jüdische Museum Hohenems sucht eine Reinigungskraft (geringfügig, ca. 6 – 7 Stunden/Woche) ab sofort, für Büros und Bibliothek, sowie Urlaubsvertretung für das denkmalgeschützte Hauptgebäude, gute Deutschkenntnisse Voraussetzung, € 16,-/St. brutto, Bewerbungen an Martina Steiner: office@jm-hohenems.at h

Wiedereinsteiger/innen aufgepasst: Zur Verstärkung (Unterstützung) meines Sekretariats sowie als Urlaubs- und Krankenvertretung suche ich zum ehestmöglichen Eintritt auf Teilzeitbasis (für ca. 8 bis 12 Wochenstunden) eine/n zuverlässige/n und flexible/n Rechtsanwaltsassistentin/en. Vorkenntnisse im Büro sind erwünscht. Die Bezahlung erfolgt unter Zugrundelegung des Kollektivvertrages, eine Überbezahlung ist je nach Qualifikation jedenfalls möglich. Wenn Sie gerne in einem kleinen Team arbeiten und darüber hinaus Verlässlichkeit, Einsatzfreude, Loyalität und Genauigkeit zu Ihren Eigenschaften zählen, dann freue ich mich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild. Rechtsanwalt Dr. Thomas Willeit, St.-Ulrich-Straße 41, 6840 Götzis. T 05523 55511, E-Mail: office@willeit.at g

Leihoma gesucht! Wir suchen zur Unterstützung unserer wachsenden Familie eine stundenweise Hilfe mit großem Herz für kleine Kinder. Vorlesen, basteln, die Natur draußen entdecken, den Kinderwagen schieben, gemeinsam baden gehen, etc. Wir freuen uns über einen Anruf unter T 0660 8629348. Eine vier- und bald fünfköpfige Familie aus Mäder. m

VERMIETUNGEN/MIETGESUCHE

Schöne, helle 4-Zimmer-Penthouse-Wohnung in gepflegter Wohnanlage in Altach, 94 m² WFL, Bad mit Dusche und Badewanne, WC, Schlafzimmer, 2 Kinderzimmer südliche Ausrichtung, TG-Platz sowie Kellerabteil inkl. Zentrale, ruhige Lage in Altach, zur Miete ab: 1.07.2026, Gesamtmiete(warm): € 1.550,- Kautions: 3 Brutto-Mieten (bar) Provisionsfrei! Keine Haustiere erwünscht. E-Mail: nati.giesinger@gmx.at a

REALITÄTEN

Privatgesuch: Suche Grundstück oder Haus, über 1000 m². Sehr gerne auch ältere Objekte anbieten. Bitte keine Immobilienmakler. T 0699 10944896 h

Wir vermieten Ihre Wohnung, ohne Stress, ohne Sorgen! Von der Mietersuche bis zur Übergabe kümmert sich Deborah um alles. So wird Vermieten wieder angenehm. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Deborah Niederscheider. T 05577 93080-209, ah.at h

Der Traum vom Eigenheim? Leichter, als du denkst. Mit easy to buy wird Immobilienfinanzierung flexibel, leistbar und unkompliziert. Für alle unsere Immobilien: easytobuy.at. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 0676 843115201, ah.at h

Haus mit Garten gesucht! Für eine Unternehmerfamilie suchen wir ein Haus mit Garten in der Region Kumberg. Gewünscht sind eine gute Lage, ein gepflegter Zustand und viel Platz. Wir vermitteln diskret. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at h

Nettes und berufstätiges Ehepaar sucht einen Bauplatz (ca. 400 – 500 m²) in Götzis, Altach, Koblach oder Hohenems. Über Angebote oder hilfreiche Hinweise freuen wir uns. Kontakt: T 0677 61593179 h

Baugrund in Koblach, 611 m², naturnahes, sehr sonniges Grundstück erschlossen zu verkaufen. T 0676 836282141 k

FAHRZEUGE

Wir kaufen Ihr Auto! PKW, LKW, Oldtimer und Zweiräder – egal in welchem Zustand. Schnell und seriös! Ulli, T 0676 9196912 k

VERSCHIEDENES

Gitarrenunterricht für Anfänger! Individuell abgestimmter Lehrplan, angepasst an deine Ziele und Lieblingssongs. Mit Spaß, Motivation und praxisnahen Übungen lernst du schnell Akkorde, Rhythmus und erste Songs. Starte jetzt deine musikalische Reise! Pichler Florian, T 0699 10892237 h



LängleGlas

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Benötigen Sie Hilfe rund ums Haus oder Garten auch sonstige Tätigkeiten? Handwerklich geschickt, freundlicher und zuverlässiger Pensionist hilft Ihnen.

T 0660 4212839. Danke ich freue mich.

MATT Haus & Garten – zuverlässig & persönlich. Brauchen Sie Hilfe im Garten oder rund ums Haus? Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für Garten, Haus & Grabpflege. Gartenservice: Hecken, Sträucher & Bäume schneiden, Garten aufräumen, Beete vorbereiten. Reparaturen rund ums Haus: Zäune, Fenster & Türen. Zusätzliche Hilfe: Entrümpelungen, kleine Transporte & Umzüge. Innenarbeiten: Böden verlegen, Lampen montieren. Grabgestaltung & -betreuung – sorgfältig und respektvoll. T 0664 3520942, 0650 6691777, E-Mail: matt.garten.haus@gmail.com

GESCHÄFTLICHES

Ich bin da für dich! NATUR FREUDE LEBEN. Rasenpflege (vertikutieren-düngen) & Gartengestaltung vom Fachmann! Fa. derGärtner, Linder Gerhard, T 0660 5357565

Vom Malermeister: Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen, Lackierarbeiten aller Art, professionell, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Hilfe bei Computerproblemen! Kompetent und preiswert – seit 2004, Internet + Service + Reparaturen + Verkauf. T 0660 3044577 (Hr. Schlemmer), www.lynxsys.at

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

Baumfällungen (schonend, kranunterstützt), div. Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen. Oliver Berti, T 0664 1227902

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice in Koblach reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 2449891

Bei Glasreparaturen Ludescher, Tischlerei KEG. T 0664 2051425

Kauf.Vertrag.Experte

RA Dr. Thomas Willeit

6840 Götzis, Telefon 05523 555 11

Malerbetrieb Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Lasuren, Lacke, usw., T 0699 19039324.

Früh- u. Jahresputz von A bis Z Ihr Meisterfachbetrieb Göls Der Saubermacher: Teppich-Polster-Fenster-Wintergarten-Jalousien-Reinigung Haushalt/Bürogew.-Bau/Umzug-Fassade-Silikonfuge-Grabstein-Schimmel-Grünalgen-Bau/Umzug-Tiefgarage-Parkplatz-Brand-Wasserschaden-Entrümpelung-Entsorgung-Verkauf von Produkten. Info: www.dersaubermacher.com, T 05523 54555, info@dersaubermacher.com – Rufen Sie uns an...

Übernehme Trockenbau, Spachtel und Malerarbeiten – schnell, sauber und zuverlässig. T 0664 4027534

Terrassentöpfe. Schattenbäume. Sichtschutz. Beetgestaltung. Rankpflanzen. Kletterbäume. Immergrünes. Blühendes. Charaktervolles. Freudvolles. Unsere Bäume begleiten dein Leben. baumelei | Gärtnerei & Baumschule in Klaus. Finde Gestaltungsideen. www.alex-gartenbau.at

Meurer Lucio Baumpflege – Fachgerechter Baumschnitt, Baumfällung, Spezialbaumfällung und Gartenpflege, Kleinbaggerarbeiten. T 0664 1343663, meurerlucio.tree@gmail.com

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungsdienst aus Koblach reinigt schnell und günstig Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.

Telefon 0664 - 2449891

WIR SUCHEN DICH

MODEBERATER:IN MIT VISUAL MERCHANDISING
BEWIRB DICH JETZT!
EINFACH QR-CODE SCANNEN UND INFORMIEREN

KRÄUTLER MODE. BEWUSST. SEIN.
RINGSTRASSE 16 | 6840 GÖTZIS
WWW.KRAEUTLER.COM/KARRIERE



Tischlerwerkzeug	Kameralinsensystem	Höhle im Schlosswald in Koblach	Eigenname von Irland	im Wasser lebender Schwanzlurch	Nadelholzwachstum	Autobahnkreuzung verborgen	kleine Warenrechnung	die oberste Erdschicht im Garten wenden	TV-Gerät negativ (Abk.)	Ausruf des Erstaunens Handelsakademie	
→	→	→	→	Strom in Afrika Kosmos, Universum	→	→	Klosterbruder, Pater	→	→	→	
erstklassig	→	→	→	→	unentbehrlich	→	→	Rehabilitation (Kzw.) Leichtmetall (Kzw.)	→	→	
→	↻ 8	→	→	Donauzufluss Etsch (ital.)	→	↻ 3	Gewinnklasse im Lotto, Toto	→	→	Straße (Abk.)	
starrköpfig	→	→	→	→	Märchenwesen nicht krumm	↻ 12	Körperteil Nachtvogel	→	Bewirtschafter einer Alm	eine der Gezeiten	
Vorbild, Hochziel	→	→	mathem. Ausdruck für ein Ganzes	höchstbegabter schöpfer. Mensch	→	→	Bildhauerporträt lateinischer Gruß	↻ 4	→	→	
Beiname Eisenhowers	fischfressender Stelzvogel	→	→	→	→	↻ 7	Göttin der Kunst weiblicher Vorname	→	↻ 5	↻ 5	
→	→	↻ 9	scheues einheim. Waldtier	→	→	↻ 10	aufsetzen (Flugzeug) zornig, wütend	→	→	englisch: drei	
unbewegt, reglos	russ. Fluss	→	→	→	Bruder Kains im Alten Testament	→	→	Einbringen der Früchte	→	→	
Gartenteil	Haushaltsplan	→	→	Ruf zum Wenden des Segelschiffes	urweltl. Tier (Kurzwort) mitteleurop. Zeit (Abk.)	↻ 11	Bildungsinstitut (Abk.) Chronometer	→	ostspan. Küstenfluss	einfarbig	1.000 Millionen (Abk.)
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
warme Quelle	→	→	→	→	Anfängerin auf einem Gebiet	→	→	→	→	→	→
Baumreihe	→	→	→	→	Meerbusen an der Ostküste Englands	↻ 1	eine Wurstsorte	↻ 6	→	→	→
griech. Göttin des Unheils	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	Europäische Zentralbank (Abk.)	→	→	→	→	→	→	→	→

2506943

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Lösungsbegriff:

Absender:

senden an:

(Einsendeschluss: 13. 4. 2026 / Poststempel)

Rathaus Hohenems
Gemeindeblattredaktion
Radetzkystraße 5
6845 Hohenems
oder an kreuzwort@hohenems.at
(Bitte Lösungswort, Name und Adresse angeben)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kreuzworträtsel

Rätselpreis

Die Gewinner des Rätselpreises sind **Frau Jagoda Gerencir, Lustenau** und **Herr Michael Haag, Götzis**.

Zu gewinnen gibt es diesmal Anna-Lena Elbs' Buch für junge Leser: Hündin Kira und ihre Kuhfreundin Frieda nehmen dich mit auf einen spannenden und spaßigen Ausflug zum Hof Elbs in Vorarlberg: „Wie wird unser Essen gemacht.“

Kiras lustige Führung durch den Hof“ wurde freundlicherweise vom Bucher Verlag zur Verfügung gestellt.



Lösung: WOCHENMARKT



Nachrichten. Veranstaltungen. Neues.

s'Blättle

Blättle Leser erhalten seit über 100 Jahren wöchentlich aktuelle Nachrichten über das Gemeindegesehen, Veranstaltungen, Vereine und Politik. Im Abonnement jeden Donnerstag direkt in den Briefkasten oder digital am Bildschirm. Mehr Informationen zum Gemeindeblatt unter www.sblaettle.at.

www.altach.at
www.goetzis.at
www.koblach.at
www.maeder.at
www.hohenems.at



Am Garnmarkt
Götzis



SPRING & STYLE

FRÜHLINGSGEFÜHLE
WECKEN

Freitag, 17. April 2026
von 16 – 21 Uhr

Highlights:

**Aktionen und Rabatte • Musikalisches Rahmenprogramm
Dorfzüge • Kinderprogramm für die Kleinsten**

Teilnehmende Geschäfte:

Baldauf Optik-Uhren-Schmuck
Berchtold Sport+Fashion
Broadway
Buongustaio
estilo Einrichtungsstudio
Fahrrad Wäger
Feinkostina

Fussl Modestraße
Huber Shop
Juwelier Kopf
Kopfsprung
Magari Pizza
MAXUNDSTELLA
MiliSta Fashion
MODEHAUS MAYER

Monari
Monjas Wedding Lounge
OptikHaus
Quick Schuh
Sam ´s Donuts
Sehen!Wutscher
Yvonne Amann
Weltladen

